# TANDSPAY/LATIO DE 2/3/4/19/4/19

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.» Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Lunes 19 de marzo de 1984 Año LXXXIV.-Núm. 25.562

# Hoy entran en vigor las normas sobre etiquetado de alimentos envasados

Madrid.-Los productos alimenticios envasados que se fabriquen a partir de hoy deberán llevar etiquetas que incluyan la denominación del producto, sus ingredientes, peso y volumen, entre otras informaciones.

Hoy ha entrado en vigor la primera parte de la norma general de etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios envasados, aprobada por Real Decreto de 12 de agosto de 1982.

La otra parte del decreto que se refiere a la fecha de duración mínima o fecha de óptimo consumo no se exigirá hasta el 19 de septiembre próximo.

El Instituto Nacional del Consumo ha hecho público un comunicado en el que indica que durante un cierto tiempo existirán en el mercado productos que, por estar fabricados antes del 19 de marzo, se ajustan a la anterior normativa y que son perfectamente legáles. - Efe

# SEGOVIA No abrió sus puertas hoy el 95 por ciento del comercio de la capital

Tampoco han prestado servicio la mayoría de los autobuses de línea

(Pág. 3)

**DEPORTES: AGUSTIN FERNANDEZ,** CAMPEON NACIONAL DE VETERANOS EN CROSS

(Pág. 11)

Gerona

# El director de «Los Sitios», herido por arma de fuego

Gerona. - El director del periódico«Los Sitios», Gonzalo Garrido Gutiérrez, de 54 años, resultó gravemente herido en el pecho cuando manejaba un revólver de su propiedad.

Gonzalo Garrido fue encontrado en su despacho, a primeras horas de esta madrugada, en estado inconsciente, como consecuencia de una herida en la región torácica, producida por una bala del calibre 38, de un revolver que, al parecer, estaba manejando y para el que tiene la correspondiente licencia.

En la mesa de trabajo, aparecieron también los elementos necesarios para la limpieza y desmontaje del arma, por lo que en un primer informe jurídico no se descarta la posibilidad de un

El señor Garrido, fue ingresado en el hospital de la Seguridad Social y se le practicó una operación para eliminar la sangre acumulada en los pulmones, quedando ingresado en la UVI, siendo calificado su estado, como muy grave.

Precisamente mañana, se procedia a la segunda subasta del periódico, de la cadena de los Medios de Comunicación Social del Estado .- Efe.

Cantabria

# Convertirán un templo románico en centro cultural

Santander. - Unos seis millones de pesetas invertirá el Gobierno regional de Cantabria en la restauración de la iglesia románica de Arroyo, en las proximidades de Rainosa, para ser convertida en centro cultural.

La iglesia es uno de los ejemplares más representativos del románico de Cantabria de los siglos XII y XIII, con añadidos góticos posteriores.

El templo, situado en las inmediaciones del embalse del

Ebro, se encuentra en estado ruinoso desde que en los años cincuenta se cerró al culto, ya que la Confederación Hidrográfica del Ebro edificó otra nueva para la celebración litúrgica.

Segun el proyecto de renabilitación, la primitiva iglesia ofrecerá un portal de acceso, la nave principal quedará convertida en salón de actos y de exposiciones y la capilla en biblioteca y sala de lecturas .- Efe.



Este año el Baile de la Rosa 1984, celebrado en Montecarlo, ha tenido lugar bajo el lema «España a la manera de...», y ha contado con la presencia de la infanta Margarita de Borbón, que aparece a la izquierda de la foto, acompañada de su esposo, el doctor Carlos Zurita. Con ellos presidieron el tradicional baile el principe Rainiero de Mónaco y la princesa Carolina, a quien seguía de cerca —al fondo a la derechasu esposo, Stefano Casiraghi.-(Foto AFP)

En un 68 por ciento

# Las españolas quieren ir a la «mili»

Madrid.-El 68,4 por ciento de las españolas son favorables a la integración de la mujer en el Ejército, según el resultado de una encuesta realizada por es-Pecialistas militares.

El estudio piloto, en el que colaboró el servicio de informática del Cuartel General del Ejercito, se realizó sobre una

muestra de 400 mujeres comprendidas entre los 15 y los 30

El trabajo, cuyos autores son los doctores Julián Abril Hernández, José Luis Moreno Chaparro y José Medina Amor, ha sido publicado en la revista «Medicina Militar» bajo el titulo «Aproximación a la problemática psicológica y sociopsi-

quiátrica de la adaptación de la mujer al Ejército».

El 20,8 por ciento de las encuestadas estimaron que la integración era muy favorable, el 47,6 por cierto que era favorable, el 20,5 por ciento dijo que le era indiferente, y el 5,26 por ciento manifestó no ser favorable, y desfaborable el 5,76 por ciento.-Efe.

# Viviendas Ezequiel González <sup>a</sup> precios inferiores al grupo 1.º

- Todo exterior
- Servicios individualizados
- Entrada desde 500.000 pesetas
- Próxima entrega

Información: Sr. Rincón - Teléfono 42.59.45 (9 a 1 y 4 a 7) - Santo Tomás, 4

# ESTUDIOS EN PALOMAS PARA INVESTIGAR PROBLEMAS DE LOS ASTRONAUTAS

Sao Paulo (Brasil). - El Instituto de Investigaciones Espaciales de Brasil está estudiando la influencia del campo magnético terrestre sobre el comportamiento migratorio de trescientas palomas comunes. El objetivo de dicha investigación es conocer mejor los efectos de la gravedad cero en los astronautas en órbita alrededor de la tierra.

Aunque parezca remota la vinculación entre la falta de gravedad sobre el cuerpo humano y el comportamiento de las palomas, se explica por la sensibilidad de dichas aves al campo magnético terrestre. - Efe.

# apunte del día

# EL DIRECTOR DEL FESTIVAL INTERNACIONAL

Seguimos, con la atención que merece, el futuro del Festival Internacional de Segovia en sus tres ciclos: Semana de Cine, Semana de Música de Cámara y Festival proplamente dicho.

La noticia de que puede darse por asegurada su continuidad es, en tal sentido, especialmente positiva, al lograrse un acuerdo de principio entre las entidades que lo han sostenido hasta ahora y otras nuevas, para mantener una actividad llena de posibilidades en orden al desarrollo integral de Segovia. Igual se puede decir de la decisión de respetar la estructura de la Semana de Música de Cámara, cuyas catorce ediciones anteriores avalan su excepcional prestigio en el mundo cultural español. Por otro lado, extraña un tanto la ausencia de referencias a la Semana Cultural Cinematográfica, que Igualmente tiene un prestigioso pasado. En cuanto al Festival no se desprende de la nota cuáles serán sus características.

Del mismo modo resulta extraña la ausencia de referencias al director del Festival desde su implantación. La figura del director resulta imprescindible en todas estas manifestaciones, y la labor de Francisco de Paula Rodríguez en el de Segovia, desde la fundación de la Semana de Música en 1970, y sobre todo desde que, siendo director técnico de la Comisión del Bimilenario del Acueducto, planeó la estructura del Festival y, con tanta tenacidad ha gestionado su continuidad desde entonces, hasta el pasado año, merecería que, con su valiosa experiencia, continúe vinculado a la nueva y prometedora etapa que se abre al Festival. Otra cosa sería inexplicable



# La Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en Segovia (y II)

II.--Las actividades a realizar este año en Segovia

Por Angel García Sanz Coordinador de la UIMP en Segovia

El proyecto de actividades a desarrollar en Segovia durante este año por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP en lo sucesivo) consta al menos de tres realizaciones que, salvo imprevistos, tienen las características que se indican a continuación.

La primera actividad ya ha tenido lugar cuando se publican estas líneas. ha sido el Seminario sobre Democratización y reconstitución del Estado, celebrado los días 27, 28 y 29 de febrero, que ha contado con la colaboración del Instituto de Cooperación Iberoamericana y que ha concentrado en nuestra ciudad a más de una treintena de primeras figuras de la ciencia política, la economía v la cultura de España e Iberoamérica. Las jornadas de trabajo, muy intensas, se han desarrollado en el Parador de Turismo y han servido para perfilar el número 5 de la revista Pensamiento Iberoamericano, de inminente publicación.

La segunda actividad se realizará los días 26 y 27 de abril y consistirá en un coloquio de Historia de la España contemporánea que se centrará sobre el tema «Atraso económico y conflicto social (1875-1914)». Este coloquio es continuador de los que durante bastantes años se celebraron en la ciudad francesa de Pau bajo la dirección y patronazgo de Manuel Tuñón de Lara. Se aspira ahora a que su celebración se institucionalice en Segovia en la primera semana de Pascua de cada año. Contará este año con las intervenciones de, entre otros, Miguel Artola, Gabriel Tortella, Julio Aróstegui, Antonio Miguel Bernal, Ramón Garrabou, José María Jover, Francisco Tomás y Valiente y el mismo Tuñón de conferencia para el público segoviano.

La tercera actividad es la de mayores alientos. los cursos de verano. Consta de cinco cursos o seminarios, que se desarrollarán a lo largo de la segunda quincena de julio, y un encuentro, que tendrá lugar los días 10, 11, y 12 de septiembre.

A la hora de elegir la temática de los cursos se ha procurado que los problemas tratados tuvieran relación con contexto segoviano y castellanoleonés. Así se ha pensado en un curso sobre Rentas agrarias y Mercado Común que dirigirá Juan Muñoz, catedrático de Estructura Económica de la Universidad Complutense. Otro curso versará sobre Arquitectura e intervención en ciudades históricas que dirigirá el catedrático de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de la Universidad de Valladolid Simón Marchán Fiz. Un tercer curso versará sobre Comunidades campesinas en España e Iberoamérica en su perspectiva histórica que dirigirá el que esto escribe y en el que se prestará especial atención a las Comunidades de Villa y Tierra. El cuarto curso lleva el título Archivos e investigación histórica y lo dirigirá Gonzalo Anes, Académico de Número de la Real de la Historia y catedrático de Historia Económica de la Universidad Complutense. El quinto curso tratará de un tema de gran actualidad. Mercado de trabajo y desempleo en España, del que será director Antonio García de Blas. Cada uno de los cursos será impartido por especialistas nombrados a propuesta del respectivo director de curso.

El encuentro de septiembre reunirá a personalidades euro-

metría, lleva el título de Problemas actuales de la Econometría y lo dirigirá Agustín Maravall, del Banco de España.

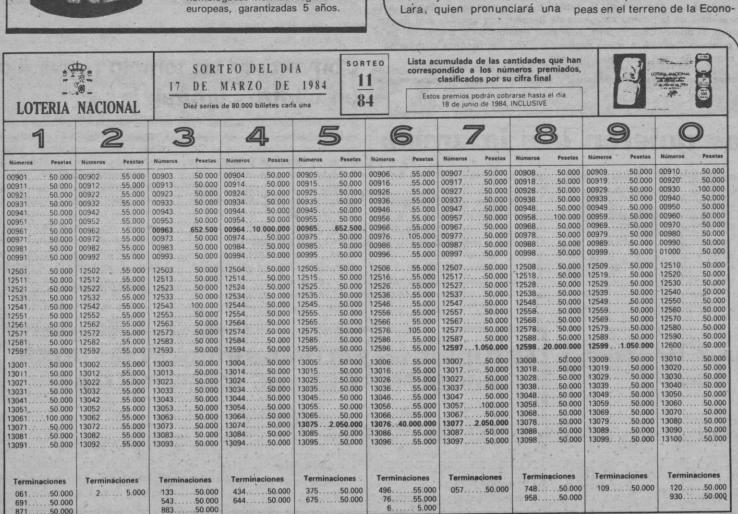
Las clases se impartirán en el Colegio Universitario Domingo de Soto, Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, institución ésta que así principia su colaboración con esta nueva iniciativa universitaria para nuestra ciudad prosiguiendo su ya tradicional apoyo a cuantos proyectos de rango universitario se han planteado en Segovia.

Respecto a la política de becas para los alumnos que deseen acudir a los cursos de Segovia, me consta que la actitud del equipo rectoral de la UIMP es sumamente generosa: se concederán cuantas becas sean posibles, siempre que el presupuesto lo permita y se cumplan los requisitos académicos habitualmente exigidos a los solicitantes.

Es importante señalar que todas las actividades académicas de la UIMP en Segovia estarán acompañadas de manifestaciones culturales de alta calidad que estarán abiertas al público en general.

A la vista de lo expuesto, caben pocas dudas de que la vinculación de la UIMP con Segovia es un acontecimiento beneficioso y lleno de posibilidades para los segovianos. Seria, en mi opinión, un error histórico que las instituciones segovianas no alentarán con su apoyo entusiasta esta iniciativa, como lo hizo en su día Santander. El Ayuntamiento de la ciudad ha sido el promotor indiscutible del proyecto, pero me consta que la aspiración de los ediles locales es crear una base institucional abierta, amplia, no excluyente, sobre la que fundamentar la permanencia y fomento de esta iniciativa.

No cabe duda de que las personas que desempeñan funciones de responsabilidad en Segovia, tanto en el orden político como en el orden económico y cultural, sabrán estar a la altura de las circunstancias y darán una vez más testimonio de «segovianía», cualquiera que sea su ideario político.





CARFER Tray de las Corts

# Más del 95 por 100 de los comercios han cerrado hoy sus puertas

Tampoco se han impartido clases en los colegios públicos y privados

Más del 95 por ciento de los comercios de la capital han cerrado hoy, festividad de San

Tanto en las zonas más céntricas y con mayor número de comercios como en los barrios, han sido muy pocos los que han abierto sus puertas al público; también algunos establecimientos de alimentación han abierto por la mañana como lo suelen hacer cuando coinciden dos fiestas seguidas, incluso han cerrado también sus puertas las carnicerias y pescaderias.

También han cerrado las farmacias, que han reforzado el número de centros de guardia y, salvo alguna excepción, tampoco han funcionado hoy las líneas de viajeros que enlazan la capital con los pueblos de la pro-

Por su puesto, los colegios, tanto públicos como privados, no han impartido clases, según ya se explicó.

Si que han abierto las entidades bancarias, las industrias, a excepción de las derivadas de madera y corcho, y las oficinas los centros dependientes de la Administración central como de la autonómica.

#### NOTA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

En una extensa nota, la Junta de Castilla y León, señala que ajustándose a la más estricta legalidad fijó para el presente año como fiestas: Jueves Santo, Corpus Christi y el 23 de abril, y el día 19 de marzo, laborable en la región, está declarato tambien como tal en otras regiones que suman un total de 30 provincias españolas.

Dice también que las organizaciones comerciales que han propugnado el cierre hoy habían propuesto a la Junta que fuese el 25 de julio, que se celebra el patrón de España.

«Las decisiones adoptadas y publicadas por organizaciones comerciales - señala - e instituciones públicas, en relación con este asunto, están siendo analizadas por los centros decisorios competentes a fin de esclarecer el eventual incumplimiento de la legislación vigente. En cualquier caso, hay que considerarlas como tardías, desestabilizadoras, insolidarias, contradictorias y confusas desde el punto de vista de los intereses económicos e instrumentalizadas por ciertos sectores políticos, precisamente los menos comprometidos en la consolidación autonómica, que no tiene reparos en utilizar de modo absurdo y anacrónico los sentimientos religiosos y hábitos consumistas».

Ante un fuerte dispositivo policial

# Vecinos del barrio de San Lorenzo se concentraron ayer en la Vía Roma

Continúa la protesta por la ubicación de viviendas prefabricadas para los gitanos



Ayer, vecinos del barrio de San Lorenzo protagonizaron una nueva protesta contra la ubicación, según sus argumentos en

(FOTO: AURELIO MARTIN)

terreno no urbanizable, de varias viviendas prefabricadas para albergar en ellas a familias gitanas

Entre 300 y 500 personas se concentraron a ambos lados de la Via Roma, a la altura del cruce con el camino de Trescasas zona donde van proyectadas las viviendas, formando grupos compactos cuando se abria el semáforo para los peatones. Un fuerte dispositivo policial integrado por miembros del Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional y Policía Municipal impedían que se cortase el tráfico ya que muchos de los concentrados, cuando se abría el semáforo para cruzar los peatones, tiraban monedas al suelo para entretenerse en recogerlas. En vista del cariz que adquiría la concentración, ya que era ilegal por no contar con los permisos oportunos, según se nos informa, los organizadores intentaron reconducir a los concentrados hasta la capilla de las Nieves, pero sólo acudió una parte del grupo y después, a través de los altavoces de un coche, se les indicó que se acercaran hasta el lugar donde se pretenden ubicar por el Ayuntamiento las viviendas prefabricadas.

La mayoría de las personas subjeron hasta esta zona, mientras que un pequeño grupo aún se quedó en la Via Roma hasta que, pasada la una de la tarde, se disolvieron, tanto los que estaban en las márgenes de la carretera como los que habían acudido al solar del proyecto.

Según una representación de los vecinos, el domingo día 25 van a repetir esta concentración, haciendo una gran hoguera en el lugar de la ubicación de las viviendas, y para el día 30, coincidiendo con la celebración de pleno municipal, han programado una manifestación.

HORMIGON PREPARADO La Lastrilla. Teléf. 43.77.00

# Ciclo de conferencias para amas de casa sobre Administración local y provincial

Mañana martes, día 20, a las 18 horas, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, dará comienzo el ciclo de conferencias que sobre « Administración local y provincial» organiza la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores « Maria del Salto», para sus asociadas.

Con la organización de estos ciclos se pretende llegar a un conocimiento y contactos directos de estos dos sectores, Administración con sus competencias v amas de casa con su problemá-

El ciclo se desarrollará en la siguiente forma:

Dia 20, Miguel Angel Trapero García hablará sobre « Visión general de las funciones del Ayuntamiento». Dia 27 José María Bástida, concejal delegado de Bienestar Social, sobre el área de sus competencias. Día 3 de abril, José María Bravo Jimeno, concejal del Ayuntamiento sobre «Juventud y Deporte» y Natividad Marcos Bocos, concejala delegada de Educación y Cultura, sobre este tema. Días 10 y 24 de abril, Rafael de las Heras Mateo, presidente de la Diputación Provincial sobre «Funciones y proyectos de la Excma.

# Desfile de modelos y peinados

Organizado por el Instituto «Mariano Quintanilla» con el fin de recaudar fondos para viajes de estudios se celebrará mañana a partir de las 7,30 de la tarde en la discoteca «Florida» una exhibición de peinados de los «Salones Triguer» y de ropa femenina con modelos de «Zamoe».

Diputación Provincial». Día 8 de mayo, José Antonio Garrido Pérez, delegado territorial de Agricultura, sobre «Estructura v competencias de la Delegación Territorial de Agricultura».

Estos ciclos finalizarán en el próximo mes de junio con unas charlas coloquio sobre «Estatuto de Castilla y León».

## CARMEN MARTIN GAITE, **EN LA TERTULIA DE LOS MARTES**

Carmen Martin Gaite es la próxima invitada a la Tertulia de los Martes que se celebrará mañana a partir de las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Esta tenaz escritora que el año pasado recibió las mejores críticas por su «Cuento de nunca acabar», está otra vez en candelero por ser la quionista de la serie que en estos momentos emite Televisión Española sobre Santa Teresa de

## Fiesta de San José en las Hermanitas de los Pobres

Hoy ha tenido lugar en la residencia de las Hermanitas de los Pobres en Los Molinos, donde se encuentran los segovianos acogidos por las mismas, una eucaristía solemne, con motivo de la festividad de San José, fiesta que siempre se celebraba en la residencia de nuestra ciudad con especial relieve. La misa ha sido oficiada por el obispo de Segovia.

IV Muestra de Masas Corales

# **«ESCOLANIA RIOJANA»** Y «SCOLA CANTORUM»

A pesar de los inconvenientes surgidos por el cambio de emplazamiento, el público segoviano acudió al recital de la segunda jornada de la IV Muestra de Masas Corales organizada por la coral Agora, esta vez a cargo de la Escolanía Riojana de Logroño. Esta escolanía la componen un total de 60 voces blancas de edades comprendidas entre los 9 y 23 años.

El recital tuvo muy buena acogida por parte del público que se vio sorprendido por la ejecución de las obras de gran dificultad que componían el amplio y variado repertorio, como «La flauta mágica» y «Cantata» de Mozart o el Aleluya del Oratorio «El Mesías» de Haendel. Destacó la actuación de la niña M.ª Eugenia Fernández, que demostró su gran nivel técnico como solista en la interpretación de «Santa María» de A. Schuster.

Su directora M.ª Isabel Calatayud agradeció en varias ocasiones el calor que transmitió el público segoviano, al que calificó de entendido y culto y elogió la labor que M.ª Luisa Martín (directora de la coral Agora) realiza por la difusión de la música polifónica.

#### **CORAL «SCOLA CANTORUM»**

En la iglesia de San Justo tuvo lugar el recital de la coral «Scola Cantorum» de Alcalá de Henares. En la primera parte del recital interpretó obras de polifonía religiosa (Guerrero, Victoria) y obras de polifonia italiana y española del S. XVI; en la segunda, cabe destacar las diversas canciones populares de toda la geografía española y «Tres epitafios cervantinos» de R. Halffter.

La IV Muestra de Masas Corales se reanudará el próximo sábado con la actuación de la coral «Tomás Bretón», de Salamanca, en la iglesia de San Jus-

# LA AGRUPACION **DE COMERCIANTES** SEGOVIANOS

Agradece la muestra de solidaridad manifestada por todo el comercio segoviano al cerrar sus establecimientos el día de San José, como muestra de su disconformidad ante la medida tomada de la Junta de Cas-

Pide disculpas al público en general por las incomodidades que ello haya podido ocasionar, rogándoles comprendan que esta decisión ha sido tomada en contra de nuestra voluntad.

# ELIJA VIVIENDA A SU MEDIDA

EN CONSTRUCCION - LLAVE EN MANO - EN TODAS LAS ZONAS DE LA CIUDAD AMPLIAS FACILIDADES LOCALES, FINCAS, SOLARES, OFICINAS, APARTAMENTOS, PARCELAS, ETC.

# MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria EZEQUIEL GONZALEZ, 6 - Tel. 43 54 61 SEGOVIA

# AGENDA

#### (#ALENDYALINO)

PARA MAÑANA

Martes 20 de marzo

Van 80 días, faltan 286. Sol: De 7,18 a 19,26.

#### SANTORAL

Santos: Guillermo, Leoncio, Remigio y Cirilo.

#### **PENSAMIENTO**

«Estudia y aprende a sufrir con paciencia los defectos aienos, pues tu tienes muchos que hacen sufrir a los otros». (T. Kempis)

## PRODECIEGOS

Premiado el sábado. 5896.

#### DE GUARDIA

Ramos Rodrigo, Carretera de Villacastín, 10. Hasta las 22 horas, López Cuerdo, Corpus,

#### 

#### En Segovia:

En la tarde de ayer Presión. 672,1 m/m. Viento del sureste. Temperatura máxima. 9,4°.

En la mañana de hoy Presión. 670,7 m/m. Viento del sureste. Temperatura mínima. 0,4°. Temperatura a las 8.1,4°.

#### En España

Mañana habrá cielo muy nuboso en casi toda España, con chubascos en Canarias y Iluvias dispersas en las demás regiones, más frecuentes en Extremadura y Guadalquivir, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología

## 

CINES

CERVANTES: Hoy 7,30 y 10,30. Tolerada NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS Con SEAN CONNERY como James Bond

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. Tolerada LA LINEA DEL CIELO De Fernando Colomo. Con Antonio Resines

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. 18 años SEGUIMOS FUMANDO Con Cheech y Chong

## **GUIA MEDICA** Y SANDARIA

Dr. D. JOSE CARLOS **MONSALVE RODRIGUEZ** GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

PLANIFICACION FAMILIAR

Ezequiel González, 36, 3.º dcha. Teléfono 42 76 07 (CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA)

### EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Daniel Merino. Pintura. Obra reciente. Hasta el 4 de abril.

FN FL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Fase autonómica del Certamen Juvenil de Artes Plásticas. Hasta el 25 de marzo.

Sellos con motivos forestales.

Dia Forestal Mundial. Filatelia, litografía, plantas y trabajos escolares. Hasta el 25 de

Dibujos infantiles y juveniles sobre circulación vial. Hasta el dia 26.

CASINO DE LA UNION

Oleos sobre papel, de P. Gil. Hasta el 23 de marzo.

EN GALERIA LADREDA

Miquel Alberquilla, obra reciente. Hasta el 31 de marzo.

#### HEGENIKOZENI

5 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos: María Tejedor y García, hija de Miguel Angel y de Maria de la Cabeza. Maria del Rocio López y González, de Rafael y de María del Rocio. María Isabel Arroyo y Rodríguez, de Eulogio y de María Isabel. Rodrigo Guijarro y Tabuenca, de Salvador y de Manuela Asunción. Diego Sanz y Cid, de Jorge Carlos y de María Antonia Carmen.

# HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Banco de Sangre

en el día d	e ayer	en el día de hoy						
Unidad de sans		Unidades de sangre						
0+	8	0+	20					
0-	1	0-	4					
A+	3	A+	33					
A-	2	A	5					
B+	2	B+						
B-	1	B-	1					
AB+	1	AB+	_					
AB-	-	AB-						
Total	18	Total	63					

**NECESIDADES PRIORITARIAS** 0- A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14.30 horas (de lunes a sápado)

# ILLIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPARAS \* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

### **MUEBLES LAZARO**

SAN FRANCISCO, 34

(Frente clinica doctor Gila)

#### 

DEDICACION A LOS PROFESORES CRISTIANOS

El viernes próximo, el acto religioso que tendrá lugar en la catedral, como cada viernes de este Año Santo de la Redención, a las 7,30 de la tarde, estará dedicado a los profesores cristianos.

### 

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados. 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio.

(Nuevo teléfono, 430780).

## AVKIDA

RECOGIDA DE CARTELES ANUNCIADORES DEL «DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS»

Capitanía General de la VII Región Militar .- Con motivo de haberse suspendido la exposición de carteles presentados al concurso del «Cartel anunciador » del «Día de las Fuerzas Armadas 1984», a partir del día 20 de los corrientes, podrán ser recogidos los mismos en esta Capitanía General (2ª Sección de Estado Mayor Negociado «Día FAS. 84. Valladolid), por su autor o persona debidamente autorizada por el mismo

# La Pinilla, S. A.

Pisos llave en mano: entradas desde 560.000 pesetas, mensualidades de 17.576 pesetas ó 200.000 pesetas de entrada y mensualidades de 26.330 pesetas. Consúltenos en c/ Antonio Machado, n.º 4. Tel. 42 93 12.



SEGUNDO ANIVERSARIO

#### D.a M.a Belén Muñoz Gómez Falleció en Segovia

el día 20 de marzo de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el dia 20, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolado esposo, D. Celedonio Herranz Gómez; padres, Victoriano Muñoz Cárdaba y Belén Gómez Vela; hermano, Víctor-José, y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# ALVODER ELD ODATIONARDA ER

DECIA HACE 50 AÑOS

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

Subasta de cuatro lotes de pinos.

El día 5 del próximo mes de abril, de diez a trece de la mañana, en la Casa Consistorial de esta ciudad y oficina de la Junta de la Comunidad, se celebrarán las subastas de cuatro lotes de pinos del monte número 82 del catálogo denominado «Pinares Llanos» propio de esta Comunidad y radicante en término municipal de Peguerinos (Avila).

En la secretaria de la Comunidad estarán de manifiesto los pliegos de condiciones, todos los días laborables de diez a

Si quedaran desiertos en este día, se volverán a repetir de la misma forma el día 7 del expresado mes de abril.

Caso de no haber postor ni en primera ni en primera ni en segunda subasta, se celebrarán las tercera el día 9 del expresado mes, con el 20 por 100 de rebaja del tipo de

Lo que se anuncia al público por medio del «Boletín Oficial» de la provincia de Avila y periódicos locales de Segovia, para conocimiento de aquellos a quienes interese. Segovia, 17 de marzo de 1934. El alcalde-presidente, Pedro

## 

PARA MAÑANA

1727 Fallece a los 80 años de edad el científico británico Isaac

1786 Fundación de la Academia Sueca, por el rey Gustavo

1809 Nace el novelista Nicolai Vasilevich Gogol, genio creador y uno de los grandes escritores de Rusia.

1915 El astrónomo español Comas Sola descubre el asteroide número 804, al que denominó «Hispania»

1975 Fallece en Suiza el infante don Jaime de Borbón y Batternberg, hijo de Alfonso



PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.

15,35 Poder sin gloria.

16,25 Largometraje. 17,40 Minutos musicales.

18.00 Barrio Sésamo.

18,25 El libro gordo de Petete.

18,30 Dabadabada. 19,00 Pista libre.

20.00 Consumo.

20,30 Telediario.

21,00 Ciclismo. 21,10 Hitchock.

22,10 Teresa de Jesús.

23,15 Vivir cada día. 00,25 Td. cierre.

00.30 Fallas-84.

01,00 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 18,45 Carta de ajuste.

18,59 Apertura y presentación 19,00 Agenda.

19,10 Puesta a punto.

19,25 Curso de inglés.

19,40 Arco iris. 20,00 Estadio 2.

20,35 La noche del cine español.

23,45 Telediario 3. 00,15 Teledeporte.

00,30 Despedida y cierre.



Valladolid

PARA MAÑANA

6.00 El despertador.

7.00 Matinal SER. 8,30 Cosas de Segovia.

9,03 Onda media. Aquila SER. 9,25 Nuestra tierra

9,30 Onda media. Aquila SER. 9,55 El tiempo.

10,03 Onda media. Aquila SER.

10,25 Cita con Vd. 10,30 Onda media. Aquila SER.

10,55 Cita con Vd. 11,03 Onda media. Aquila SER.

11,30 La saga de los Porreta.

11,45 Onda media. Aquíla SER. 12,03 Cita con Vd.

12,10 Su programa.

12,55 Cita con Vd.

13,03 Segovia en directo. 14,30 Informativo de las 2,30.

15,00 Segovia a las 3. 15,30 La historia gris de don Ra-

16,05 Su programa.

17,05 Cita a las cinco.

18,05 Tardes sin fronteras.

19,30 Santo rosario. 20,00 Informativo de las ocho.

20,30 En punta.

21,03 Música y noticias 22,10 Información local .

22,15 Pentagrama español.

23,00 Hora 25 0,30 El loco de la colina. 3,03 De la noche a la mañana.

Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M. 6,00 El despertador.

7,00 Matinal Cadena SER. 8,30 Cosas de Segovia. 10,00 Encuentros en la radio.

22,55 Ultimo informativo local. 23,00 Simultáneo O.M.

13,00 Los 40 principales.

PARA MAÑANA 6,00 Ei primero de la mañana

9,05 Viva la gente. 12,05 Antena de Segovia.

14,05 Antena 3 a las 2. 14,30 Crónica 3. 15,05 Vd. Pregunta.

16,05 Segovia paso a paso. 17.05 Gente simpática.

18,30 Los 33 de Antena 3. 20,05 Hola Mary Lou. 21,05 El club del oyente

21,45 Informativo local de noche 23,00 La hora 0 23,57 Desconexión pre-Garcia

24,00 Supergarcía en la hora 0. 1,30 Polvo de Estreilas. Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Martes, de 9 a 21 horas

M.C.D. 2022

# Mañana finaliza la VII Muestra de Teatro Independiente

Las representaciones del fin de semana



Grupo «Corazón teatral», de Cantalejo

Mañana, con la representación de « A imagen y semejanza» de Miguel Angel Medina a cargo del grupo del Instituto « Jorge Guillén», de Villalón de Campos, concluye la VII Muestra de Teatro Independiente que durante el pasado fin de semana ha conocido cuatro representaciones.

Hoy, penúltimo día, se presenta el grupo del Instituto «Jorobra, en especial el vestuario, tanto del coro como del narrador bufón, los efectos especiales y el moderno decorado. En conjunto los actores sacaron adelante con soltura las dificultades de la obra.

«MOMO»

La tarde del sábado el grupo de teatro de la Estación de El Espinar representó «Momo», adaptación de la novela de M.



Grupo de la Estación de El Espinar

ge Manrique», de Palencia con la obra de Miguel Mihura «Tres sombreros de copa».

"FARSA INFANTIL DE LA CABEZA DEL DRAGON"

Alumnos del Colegio Público 
"José María Pemán", de Cantalejo representaron en la mañana 
del sábado la «Farsa infantil de 
la cabeza del dragón", de Valle 
Inclán, de la que Raúl Aguado, 
destaca el buen montaje de la

# Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja

ANUNCIO

Concurso para contratar la construcción de 50 viviendas unifamiliares, de protección oficial y tipología rural, con edificaciones auxiliares, equipamientos comunitarios y obras de urbanización previstas en proyecto, en polígonos RIO y PRADERA DE NAVALHORNO de este municipio.

TIPO DE LICITACION. — A título indicativo se fija en pesetas 224.174.067.

PLAZO DE EJECUCION. -18

PRESENTACION DE PROPO-SICIONES: En oficinas del Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO (Segovia), de 10 a 14 horas de dias hábiles, hasta el día 14 de abril 1984.

OTROS DETALLES. — En anuncios publicados en B. O. Estado n.º 60 de 10-3-1984 y B. O. Provincia n.º 20 de 15 de febrero.

San Ildefonso a 13 de marzo de 1984. — EL ALCALDE, Luis M. Claveria. Ende, historia que nos presenta un lugar acogedor donde la tolerancia la creatividad y la capacidad de ensoñación, nos delata, por contraposición, la realidad que vivimos. Cristina Gilarranz y Ana Emilia Peñas, en su crítica nos destacan sobremanera el gran esfuerzo realizado por el grupo para conseguir esta adaptación y la coordinación entre el gran número de personajes que intervienen en su puesta en escena.

«LA BARCA DEL PESCADOR»

«La barca del pescador», de Alejandro Casona, llegó el domingo por la mañana de la mano del grupo «Guaco», del Colegio de las Concepcionistas de Segovia. Obra de concepción dramática como conflicto entre lo real y lo fantástico, es lograda resolver con acierto por el grupo «Guaco», según nos dice Daniel Jesús García Oriol, quien en su critica destaca la labor del director, la interpretación de Pinar Herranz y la acertada disposición de decorados y efectos especiales.

"¡CHAO!»

Por último, el domingo por la tarde el grupo «Castilla», de Arévalo representó «¡Chao!», de Marc Gilbert Sanvajen donde se plantea el eterno problema del enfrentamiento generacional, utilizando la palabra «Chao» como clave de la obra, juvenil forma de decir «adios». A pesar de la inexperiencia de algunos componentes del grupo, se resolvieron, en opinión de Victoria Castillo y Loli Garcia, de forma favorable los continuos «gags» que el autor incluye en la (Fotos, Antonio)

# El ministro de Trabajo, en Segovia

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, pasa el fin de semana en compañía de su esposa e hijos en Segovia.

El ministro llegó el sábado al parador y ha emprendido regreso a Madrid a primera hora de la tarde de hoy.

SUCESOS

# UNA PERSONA A DISPOSICION JUDICIAL POR TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

La Comisaría de Policía nos informa de que ha pasado a disposición judicial J.P.R. por tráfico de estupefacientes. Al encontrarse en su poder más de medio kilo de hachis.

Se han presentado dos denuncias por la sustracción de dos radioscassettes del interior de dos vehículos estacionados en la vía pública. También han sido recuperados los vehículos VA-51146, BU-6965-C y SG-1603-A.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que ocurrieron el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia.

\* \* \*

En el punto kilométrico 132 de la carretera N-1 (Madrid-Irún), término de Carabias, colisionaron un turismo y un Land-Rover. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

En el kilometro 81,300 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de Palazuelos, un turismo se salió de la calzada en curva. El conductor resultó con heridas leves.

En el kilómetro 222,200 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Ituero y Lama, un turismo se salió de la calzada. Dos personas sufrieron heridas leves.

# Apuleyo Soto, tras los misterios de la literatura infantil

Presentó la colección «Alfin Delfín» de Didascalia

Apuleyo Soto estuvo recientemente en Segovia, su tierra natal, para presentar la colección de libros infantiles de Didascalia «Alfin Delfin», de la que es director y autor de uno de sus títulos, «La casa alta».

La habilidad de este escritor y periodista metido a librero Ilenó los numerosos huecos del salón de actos de la Caja de Ahorros donde se celebró la presentación con escaso público, al contrario de lo que había ocurrido en la Escuela del Profesorado. Liberado de prejuicios e intentando que el público le escuchara de la misma forma, explicó que la literatura no es algo aburrido y menos si es literatura para ni-fios.

De los diez títulos publicados en la colección una buena parte pertenece a autores nuevos. «Este ha sido el gran riesgo del editor -nos dice Apuleyo -. Cuando me llamó para dirigir la colección, le advertí que los autores desconocidos no se venden y, sin embargo, me dijo: jadelante! Ahora no sólo se está vendiendo mucho sino que se está traduciendo al inglés para su distribución en Estados Unidos, se ha hecho un montaje para Chile y próximamente se distribuirá en Alemania».

Dice también —y él lo sabrá porque tiene una librería que ha recibido el premio Nacional de Difusión Cultural — que ahora la literatura infantil es la que más se vende y de ahí el esfuerzo de todas las editoriales de prestigio por iniciar colecciones destinadas a este público y acudir a las ferias especializadas.

LA CONTINUIDAD DE LAS JORNADAS DE POESIA JOVEN

De Apuleyo lo mejor que se puede decir es que no se puede estar quieto. Recientemente movilizó a toda la poesía joven del momento —joven pero ya reconocida a través de múltiples premios — alrededor de la libre-

ria García Lorca. «Ha sido una experiencia alucinante. Una de las mejores experiencias literarias de la vida. Porque, reunir en la menestral Alcobendas a más de cuarenta poetas de las nuevas generaciones no lo ha hecho ningún Ministerio ni empresa privada. Ninguno de mis amigos poetas me ha fallado y todos han tenido un «mogollón» de oyentes, a pesar de que se creía que en Alcobendas por ser industrial y ciudad dormitorio no había apetito de cultura. Con el éxito he montado unos premios y las jornadas se van a institucionalizar para celebrar en sucesivas ediciones».

Todo ello, mientras trabaja en múltiples proyectos, como realizar la I Feria Infantil Juvenil en San Sebastián de los Reyes y las Jornadas de Literatura Contemporánea en la Casa de la Cul-



tura de Alcobendas, donde estarán Rosa Montero, Maruja Torres, Manuel Vicent, Paco Umbral, etc.

Después se puso más serio para decir que había que frivolizar la cultura. «Si hacemos que el libro sea para el niño como un chicle o un póster de Willy Fog estaremos consiguiendo un lector y un hombre. Hay que conseguir que la gente vaya a las librerías como a un lugar de encuentro divertido. La cuestión es hacer que esa impronta seria que tienen las librerías se caiga abajo».

Junto a Apuleyo vinieron Ana Fernández Montes y Manuel Lacarta, ambos autores de sendos títulos de la colección «Alfin Delfín» («Espuma de mar» y «Cuentos de media página») quienes explicarón qué es para ellos escribir, por qué lo hacen y por qué precisamente se dirigen a los niños, es decir, a casi todo el mundo.

A. T. (Foto, Penalosa)

# EMPRESARIO ANTES DEL 31 DE MARZO

Debes elegir el régimen de estimación directa o de estimación objetiva singular en tu declaración de la renta de las personas físicas y los resultados de las empresas.

El procedimiento de determinación de los resultados, por los que los pequeños empresarios han de tributar en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Fisicas, ha variado sustancialmente para el presente ejercicio de 1984, y ello es hoy de rabiosa actualidad por varias razones; la primera de ellas, por cuanto el próximo día 31 de este mes de marzo termina el plazo para acogerse al régimen más simple; la segunda, porque una vez decidido lo que va a hacerse, habrá que empezar a llevar los libros registro necesarios una vez solicitado este nuevo régimen o empezar a llevar contabilidad si no se solicita; y por último porque estas empresas habrán de realizar sus correspondientes cálculos para hacer frente a la cantidad a ingresar, que presentará en los meses de mayo o junio del próximo año 1985 y que puede sorprenderles, si no han sabido tomar sus decisiones

Para más información acude a tu asesor fiscal, a la FES o a la

# CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA

## CENA DE FIN DE CURSO

Los alumnos de la X promoción de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B., en la especialidad de Ciencias, ha organizado una cena de fin de curso. Dicha organización se lleva a efecto en colaboración con su padrino de promoción, el agregado cultural de la Embajada de Italia. La cena tendrá lugar el próximo viernes, día 23, a las 9 de la noche, en el palacio de La Floresta.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

# Aprobada la segregación de varios municipios

(EUSEBIO GARCIA, CO-RRESPONSAL).

Se celebró un pleno extraordinario municipal, a petición de varios concejales del Grupo Popular. El punto principal era la presentación (y la petición de que se admitieran a trámite) de los expedientes para la segregación de varios pueblos del municipio: Villoslada, Aragoneses, Paradinas y Jemenuño.

La petición promovió un amplio debate, iniciado por el concejal del Grupo Socialista, Aureliano Barrio, que exigia que se cumpliesen, antes de admitir a trámite o al menos antes de aprobar la petición de los pueblos incorporados, y que ahora pedían la segregación, de las condiciones exigidas en el art.º 20.2 de la Ley que rige estos expedientes. Además acusó a los concejales proponentes de falta de ética, ya que encabezaban las lístas de los futuros ayuntamientos a segregar, y pedía por incoherencia, la dimisión de todos ellos. En las varias intervenciones que realizó el Sr. Barrio volvió a insistir en las mismas ideas, sobre todo en la necesidad del acta notarial por la que todos los habitantes de los pueblos a segregar deben hacerse cargo, subsidiariamente, de las deudas municipales, si los futuros ayuntamientos no cumplen con el compromiso, y sobre la forma de liquidar las deudas y que deudas tendrían que cubrir los segregados, si llegara el caso. Las restantes intervenciones fueron de los concejales del Grupo Popular, Carlos Martín insistió en que eran concejales de todo el municipio porque así lo juraron en la toma de posesión y que en cambio los del Grupo Socialista prometieron, en vez de jurar servir solamente a Santa M.ª de Nieva y a los municipios que libremente eligieran estar unidos y que según esto, no les consideraba a los concejales del Grupo Socialista como concejales de todo el municipio. Dionisio Pérez aseguró que eran portavoces de los núcleos urbanos que pretenden separarse. Santos Palomares del Grupo Socialista, pidió que antes de votar se examinaran los pros y los contras de la segregación y que las cargas deberían quedar para todos, contestando nuevamente Carlos Martin que los segregados en su día, se comprometian a colaborar en el mantenimiento de los centros docentes e instituciones comunes en función del uso que se hiciera de ellos y añadió que se pedía la segregación porque los núcleos que lo solicitan pensaban que había una desproporción entre las obras hechas en los núcleos y las realizadas en la villa, interviniendo el Sr. Barrio nuevamente para afirmar que la casi totalidad de los planes provinciales se habían invertido en los municipios incorporados durante los cuatro últimos años, al menos, y que las obras que se habían realizado en la villa, lo

parroquial, el pozo de abastecimiento de aguas y las viviendas de protección oficial.

El alcalde cerró el debate diciendo que se mantenía en lo sostenido en la campaña electoral apoyando la autodeterminación de los pueblos, si la mayoria de ellos lo solicitaban. Que la deuda municipal se repartirá demográficamente cuando llegue el momento de la segregación y que exigirá el acta notarial al que se refería el Sr. Barrio, antes de que el expediente siguiera trámite. Que por otro lado expedientes semejantes ya se habían presentado antes del 23 de mayo, toma de posesión de la actual corporación. El secretario informó que las deudas a considerar deben ser contraidas previamente por el Ayuntamiento aunque no estén pagadas y que la deuda citada se consideraría por una comisión en la que estaría el Sr. Barrio y que el pleno la aprobaría tras el estudio de la comisión y que el plazo de 30 días deberia formalizarse el acta notarial de referencia.

Sometida a votación la solicitud de segrégación de los pueblos citados, fue aprobada por unanimidad, tras tres cuartos de hora de debate.

#### **APROBADOS LOS RESTANTES PUNTOS DEL PLENO**

Se leyó el pliego de condiciones de subastas de resinas aprobados por unanimidad y también fueron aprobados por unanimidad los puntos siguientes: solicitud de crear una mancomunidad de Ayuntamientos propietarios de montes resinables a fin de reestructurar el sector durante las campañas del 85 al 89; deslinde de una finca del vecino de Pascuales, Aurelio Herranz Gila, colindante con los prados municipales; propuesta de los planes provinciales del 84, con el orden de casas consistoriales, cementerios municipales, saneamiento viviendas de protección oficial y pavimentaciones de plazas de núcleos urbanos y ronda de la villa Arrendamiento de una casa de Paradinas a un guarda de Icona y la firma de un convenio entre la Diputación Provincial, la Dirección General de Arquitectura y Vivienda del MOPU y el Ayuntamiento para reparación del área cultural de la villa (sala de cortes y refectorio de los frailes) por valor de pesetas 20.570.000, en tres años, 84, 85 y 86 con 8.000.000, 10.000.000 y 2.570.000 pts. respectivamente.

Un punto discrepante y objeto de debate fue el de una certificación de obra de alumbrado de la villa y barrios, que venía certificada globalmente y el Sr. Barrio exigia que se hiciese pormenorizada, indicándose las cantidades y las unidades de obras que se había realizado e invertido en cada núcleo urbano. El alcalde aclaró que la contratación había sido global aunque en cada barrio se había hecho la parte de obra precisada en el proyecto y que la parte de obra que falta en la villa, se realizaria conforme al proyecto

y que no se certificaria nada que no estuviera conforme al proyecto y que la posición del Sr. Barrio era obstruccionista.

Sometida esta a votación fue aprobada por seis votos a favor y dos en contra, con lo que uno de los concejales del Grupo Socialista votó a favor de la certiRIAZA

# **APROBADO EL PRESUPUESTO MUNICIPAL ORDINARIO** PARA EL 84.

SAL).

Una sesión extraordinaria baio la presidencia del alcalde Jesús Ramos Martín y con la asistencia de 6 concejales.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se pasó a aprobar el proyecto del presupuesto ordinario para el

(MARQUES, CORRESPON- ejercicio de 1984 que asciende a 32.300.000 pts.

Seguidamente se aprobaron las cuentas municipales del ejercicio correspondiente a 1983; estas se dividían en 2 grupos; por un lado, se aprobó de una forma provisional la de presupuestos, la cual asciende a 27.286.984 pts., mientras la data son 25,457,965 pts., por lo que existe un superávit de 1.829.028 pts.

Definitivamente se aprobaron las cuentas de administración del patrimonio; y por último también se aprobaron las cuentas de valores independientes y auxiliares del presupuesto, correspondiente a 1983

El último punto del día fue la aprobación del Plan Provincial de Obras y Servicios para 1984; en este punto la corporación aprobó incluir en este plan las siguientes obras: pavimentación de la calle de la Residencia por 6.000.000 de pts., la urbanización de la zona de San Juan por 2.100.000 pts., obras diversas por 2.000.000 de pts. y la ampliación del alumbrado público por 4.000.000 de pts. Estas obras entrerán a cargo del presupuesto de inversiones que oportunamente aprobará el pleno del Ayuntamiento.

Terminado este punto se cerró la sesión.

#### **ESCARABAJOSA DE CABEZAS**

# La fiesta de San Benito

(PEDRO MERINO, CORRES-PONSAL).

Es San Benito de Nursia el patrón de esta parroquia y su fiesta se celebra el día 21 de marzo. Desde que se le diera la titularidad, en este pueblo se festeja tal día, de una forma sencilla y dominguera, por lo que se ha escrito poco o nada a cerca de ella, toda vez que era en el mes de septiembre cuando siempre tenían lugar las fiestas principales del pueblo que se celebran en su honor, durante tres o cuatro días y que hace unos años se anticiparon amoldándolas a los actuales tiempos, al penúltimo domingo de agosto.

No se tiene referencia de por qué se eligiese a San Benito por patrón, pero todo hace pensar que su canonización o el punto álgido de su popularidad coincidiera con la inauguración de la iglesia. Lo que se advierte es que en la diocesis, son pocas las parroquias que tienen a San Benito como titular

Lo más significativo de esta fiesta, es que al tener lugar dentro de la Cuaresma, hace unos veinte años, el entonces párroco del pueblo, don Juan Losáñez, creó la costumbre de que se fijase este día para que se celebrasen las confesiones del cumplimiento pascual. La vispera, vienen los sacerdotes de los pueblos próximos y la mayor parte del pueblo aprovecha la oportunidad para cumplir con este precepto católico.

Al anochecer, se celebra la Eucaristía, impartiéndose la comunión general. Es de destacar que San Benito tiene una muy interesante biografía, por lo que Pablo VI en 1964 le nombró patrón de Europa, fijando su fiesta como tal el día 1.º de ju-

VIII ANIVERSARIO

**EL SEÑOR** 

# DON PEDRO LOPEZ CASAS

(VETERINARIO)

Que falleció en Madrid el día 19 de marzo de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos v la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Encarnación Mateos López; hijos, María-Fuencisla, Pedro, José y Ana-María de Jesús López Mateos; hijos políticos, nietos, hermanos, tíos, sobrinos v demás familia,

Agradecerán una oración por su alma.

habian sido con dinero estatal,

como la reparación del templo

Conferencia sobre Líbano

# Acuerdo para la formación de un Gobierno de unión nacional

Hoy continuarán los contactos para establecer la declaración final

Lausana (Suiza). - La formación de un Gobierno de unión nacional en el Libano constituye el único principio firme aceptado por la Conferencia de Reconciliación Nacional, que ayer terminó en Lausana su sexto día de trabajos en un clima febril de transacciones para salvar la unidad y establecer la paz.

Ante las dificultades para establecer una reforma profunda del Estado, los esfuerzos de aproximación están encaminados actualmente a garantizar un sistema de seguridad nacional que permita normalizar la vida

La consolidación del alto el

fuego durante un periodo de seis meses para permitir entrar en funciones al Gobierno de unión nacional, que sería formado en Beirut al regreso de todos los dirigentes políticos, se considera un resultado positivo, según fuentes próximas a la Conferencia.

El jefe del Estado libanés, en su calidad de presidente de la Conferencia, continuará hoy, lunes, los contactos personales con los jefes de las delegaciones para llegar a un compromiso sobre la declaración final que permita clausurar esta segunda fase de la conferencia.

# PANORAMICA

COLOMBIA: Tres pequeños aviones han sufrido daños al hacer explosión ayer varias bombas en un aeropuerto privado en las afueras de la población colombiana de Espinal, se informa oficial-

ARGENTINA: Desde distintos puntos de la Patagonia argentina se ha informado en las últimos horas de incursiones de objetos voladores no identificados (ovni), coincidiendo con apariciones similares registradas en zonas chilenas fronterizas.

SUIZA: Trescientas treinta personas afectadas por el envenenamiento del aceite de colza denunciarán hoy ante la Organización Mundial de la Salud (OMS) lo que consideran incumplimiento por la Administración española de las resoluciones adoptadas para su problema.

GRAN BRETAÑA: Dos mil policías se preparan para hacer frente a los piquetes de mineros escoceses y del yorkshire que intenten detener el trabajo en las minas de Nottinghmashire, a 200 kilómetros de Londres.

EGIPTO: El Gobierno egipcio acusó ayer directamente a Libia de ser la autora del bombardeo a que fue sometida el viernes la barriada de Ondurman, en las proximidades de la capital sudanesa, Jartum. Cuarenta y ocho horas después del ataque aéreo sobre Ondurman, los ejércitos egipcio y sudanés continuaban en estado de alerta, según fuentes dignas de crédito.

# **EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

#### DEPOSITARIA DE FONDOS. SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del 16 de los corrientes y hasta el próximo 15 de mayo, podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos corres-Pondientes a los siguientes conceptos contributivos:

Consumo de agua potable Cuota utilización agua potable

Idem. de alcantarillado

(2.º semestre de 1983) (1.er semestre de 1984)

echo Tasa sobre Recogida de

(1.er semestre de 1984)

Basura Industrial

(1.er semestre de 1984)

Idem. ídem. ídem. Doméstica Entrada de Vehículos en domicilios particulares '

(1.er semestre de 1984)

(1.er semestre de 1984) Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el 16 de mayo y el 31 del mismo

mes, con el recargo de prórroga del cinco por ciento. Transcurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la via

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidad. entidades de domiciliacion de pagos y de guardo entidades bancarias, Cajas de Ahorro Confederadas y Cooperativas de Calabara d de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación de este Excmo. Ayuncomunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquellos remitirán copia al establecimios de primero establecimiento designado, deberán presentarse antes de primero de maior de de mayo. En otro caso no surtiria efecto hasta el siguiente semestre.

Segovia, 14 de marzo de 1984.

EL ALCALDE

#### Los etarras saldrán de Panamá

Panamá. - El jefe de las fuerzas de Defensa de Panamá, general Manuel Antonio Noriega, declaró que «existe el compromiso de que los etarras deben salir y yo creo que dentro de muy poco ellos saldrán» de este

Según explicó Noriega, «hay un compromiso de que España debe buscar áreas de salida a los etarras, ya que Panamá se prestó en un momento dado para evitar un posible conflicto entre Francia y España».

El jefe de las fuerzas de Defensa afirmó que ese acuerdo se derivó del hecho de que Panamá es un país del Tercer Mundo y con lazos históricos con el presidente del Gobierno socialista español, Felipe González.-Efe

## Levantan el toque de queda en Perú

Lima. - El estricto toque de queda impuesto durante los últimos quince meses en la ciudad andina peruana de Ayacucho fue levantado aver por orden del comando político-militar que controla la zona.

El general Adrián Huaman Centeno, máxima autoridad de las once provincias andinas declaradas en estado de emergencia desde diciembre de 1982, a causa de la actividad del grupo terrorista «Sendero Luminoso», sorprendió a los ayacuchanos con la noticia del levantamiento de la medida.

El general Huaman señaló que la medida tiene como finalidad «normalizar» la vida de la ciudad y devolver «el esplendor» a las tradicionales festividades de la Semana Santa.

El anuncio, sin embargo, se interpreta como confirmación de una mejoría en la situación de orden público en la sierra peruana, foco desde 1980 de la actividad de «Sendero Luminoso» y a la lucha antiguerrillera del Ejército y la Policía, que ha costado hasta el momento más de 3.000 vidas.- Efe

Elecciones en EE. UU.

# Mañana, final de la primera etapa en la carrera hacia la presidencia

Washington.-Los dos grandes candidatos a la nominación demócrata hicieron ayer campaña, en un tono menor, en el Estado de Illinois, donde mañana, martes, se elegirán 177 delegados a la convención de julio en San Francisco.

La votación de Illinois marcará el final de una primera etapa en la larga carrera hacia la nominación para la presidencia. Esta fase comenzó el 28 de febrero en New Hampshire, y se caracterizó por la sorprendente ascensión del senador por Colorado, Gary Hart.

A partir de mañana, la carrera perderá empuje durante aproximadamente un mes, con «caucus» aislados y sólo dos grandes «premios»: Nueva York y Pennsylvania.-Efe

# Irán acusa de nuevo a Irak de utilizar armas químicas

Beirut. - Las autoridades iranies anunciaron nuevamente ayer que el Ejército irakí está utilizando armas químicas, informa la agencia de prensa Irna.

Según dicha información, 460 soldados iraníes resultaron heridos durante un combate librado al este de Basora y las heridas que presentan, incluyendo grandes quemaduras, irritación de la piel y espasmos nerviosos, inducen a pensar que es el resultado de la acción de armas químicas y gases enervantes.

Las acusaciones de que se emplean armas químicas en la guerra entre Irán a Irak es objeto de una investigación por parte de un equipo de expertos enviado por la Organización de las Naciones Unidas y que esta integrado por España, Australia y Suecia.

La actividad bélica ha tenido una violencia particular durante los tres últimos días. Según la agencia Irna unos quinientos soldados iraquies resultaron muertos el pasado viernes durante los combates registrados en el frente del Sur. En el frente del Norte los iranies ocasionaron 33 bajas a los iraquies.

Por su parte, la información procedente de Bagdad indica que los combates, tanto en el Norte como en el Sur, han sido intensos y violentos.

## LA GUERRILLA BOICOTEARA LAS ELECCIONES **EN EL SALVADOR**

San Salvador. - La guerrilla salvadoreña anunció ayer que mantendrá la lucha armada «antes, durante y después» de las elecciones del próximo día 25, a las que calificó como una «far-

El anuncio, hecho por Joaquin Villalobos, uno de los máximos dirigentes del «Frente Farabundo Marti», en la emisora clandestina guerrillera «Radio Venceremos», dijo que la oposición armada rechaza plenamente una tregua ante los comicios.

## La prensa hondureña pide investigación sobre implicaciones en el «caso Rumasa»

Tegucigalpa.- El diario «La Prensa» de Honduras solicitó ayer al Gobierno que sea iniciada una «exhaustiva» investigación en torno al caso «Rumasa» y sus implicaciones en este país.

El periódico señala que «para recuperar el honor de la República hay que investigar si en realidad se concedió un pasaporte hondureño a José María Ruiz-Mateos y por qué vino a Honduras su asociado José María Sabater» .- Efe.



**EL SEÑOR** 

# Don Francisco Ramos Sánchez

Falleció en Segovia el día 18 de marzo de 1984

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Milagros Borregón Pastor; hijos, Fernando y José-Luis Ramos Borregón; hija política, Máxima Lobo Renedo; nietas, Ana y Cristina; hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 20, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia de Santa Eulalia.

El funeral por el eterno descanso de su alma y el sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

## Díaz de Entresoto, nuevo presidente cántabro

Santander.— Angel Díaz de Entresotos, candidato del Grupo Popular, fue elegido ayer nuevo presidente del Gobierno regional cántabro.

En segunda votación celebrada anoche, después de no haber conseguido la mayoría absoluta el pasado viernes, Díaz de Entresotos obtuvo la confianza de la Asamblea Regional de Cantabria por mayoría simple.

El candidato popular obtuvo 17 votos a favor y 16 en contra, mientras que los diputados regionales, entre ellos el independiente José Antonio Rodríguez, presidente en funciones, se abstuvieron.- Efe.

#### LA VERDADERA CAUSA DE LA CRISIS DEL PSOE DE MURCIA

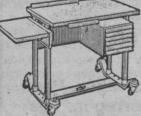
El Gobierno regional de Murcia, presidido por Andrés Hernández Ros, sostenía un entramado de proyectos para el que la comunidad carecía de capacidad financiera, según técnicos de la Administración. El monto de las operaciones intentadas se elevaba a 11.000 millones de pesetas - en una comunidad cuyo presupuesto global es de 17.000 millones-, m.entras que las iniciativas pendientes de consideración fueron estimadas en casi 200.000 millones más. La doble caída de Andrés Hernández Ros, como presidente del Gabinete autónomo y como secretario regional del PSOE, se enmarca así en un contexto mucho más amplio que el de escándalo originado por el soborno a dos periodistas

#### EL GOBIERNO AUTONOMO CANARIO RECHAZA HACERSE CARGO DE LAS COMPETENCIAS EN MATERIA DE VIVIENDA

El Gobierno autónomo de Canarias se niega a recibir, en las condiciones que establece la Administración central, la transferencia de vivienda. El Archipiélago figura a la cabeza de las regiones infradotadas del país en dicha materia, con un déficit de 24.467 viviendas.

La congelación voluntaria por parte de la comunidad autónoma de traspaso de dicha competencia obedece a que en el mismo se incluye el Polígono del Rosario, una superficie de alrededor de 400 hectáreas ocupada por 10 barrios de edificaciones autoconstruidas y clandestinas,

INVOLCA
Las Mesitas indispensables
para su Oficina



Mesas Trasladables para máquinas de Escribir

Mesas, Trasladables o Fijas, para Copiadoras y para Impresoras, Mesas para Ordenadores, para Terminales, para Telex

y para toda clase de máquinas y demás aparatos de Oficina.

#### gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Exposición y venta: Tel. 43 32 12 Segovia

# Serra ha conseguido ofertas de colaboración tecnológica con EE. UU.

Madrid. - El ministro de Defensa, Narcis Serra, manifestó aver a su regreso de los Estados Unidos, donde permaneció una semana en visita oficial, que era portador de una carta del secretario de Estado de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, en la que se plantean 15 proyectos de contrato sobre armamento que serían beneficiosos para la industria española. Serra, que no quiso entrar en mayores detalles sobre el contenido de la carta, reconoció que una de las ofertas de colaboración propuesta era el programa de mantenimiento de los aviones F-18A de la VI Flota y otros aviones norteamericanos estacionados en Europa.

El ministro de Defensa precisó que no había ido a los Estados Unidos a resolver en un viaie los problemas bilaterales existentes, sino a explicar cual es la posición del Gobierno español sobre la correcta interpretación del acuerdo de cooperación entre los dos países. «El viaje ha sido interesante», afirmó Serra, «especialmente porque nuestra política de defensa y nuestras exigencias de colaboración tecnológica y equilibrio de la balanza de pagos, armamento y otros puntos, ha tenido oportunidad de ser explicada». Serra recordó, a este respecto,

# TOROS

#### PITOS A MANZANARES EN VALENCIA

Valencia. — Quinta corrida fallera. Toros de Los Guateles, bien presentados; nobles segundo y tercero, inválidos primero y cuarto; quinto, peligroso, saltó dos veces al callejón; sexto con problemas.

José Mari Manzanares. Media tendida y dos descabellos (silencio). Pinchazo y estocada (pitos). Luis Francisco Esplá. Estocada desprendida (oreja). Bajonazo y dos descabellos (ovación y saludos). Emilio Muñoz. Media desprendida (oreja). Bajonazo (silencio).

#### SILENCIO EN MADRID

Madrid.—Plaza de Las Ventas. Cinco novillos de Eugenio Marín Marcos, de aceptable presencia, bravucones, manejables. Segundo, de Camaligera, mansurrón.

Gómez Jaén, silencio en los dos. Antonio Camarena, silencio en ambos. Fermín Vioque, silencio en cada uno.

#### TRIUNFO DE CESAR DE LA FUENTE

Fitero (Navarra).-Festejo de feria. Gran entrada. Novillos de José Escolar, excelentes. Loc novilleros Antonio Cobo y David Valenzuela obtuvieron trofeos en sendas buenas faenas. Dos oreias el primero y oreia y vuelta el segundo. El rejoneador César de la Fuente, triunfó clamorosamente. Entusiasmó al clavar al quiebro, realizando la suerte a la perfeccion. Mató de un solo rejón y le fueron otorgadas las dos orejas y el rabo y una pata. Al final del festejo fue paseado en hombros.

las entrevistas mantenidas con Ronald Reagan, con el vicepresidente George Bush, con el secretario de Estado George Shultz, con el secretario de Defensa, Caspar Weinberger, y con varios senadores, congresistas y otras personalidades de la vida americana, entre ellas el ex secretario de Estado Henry Kissinger.

# EN POCAS LINEAS

Un artefacto que ha causado daños materiales, todavía sin evaluar, ha sido lanzado esta madrugada contra un local de exposición de automóviles ubicado en la Gran Vía, de Bilbao. Después de ser rotos unos cristales, ha sido arrojado un «cocktail molotov» en el interior de la exposición de la firma «Renault», lo que originó un incendio que hizo necesaria la intervención de los bomberos de Bilbao.

La ejecutiva federal del PSOE deberá decidir sobre la posible incompatibilidad entre los cargos de presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha y de alcalde de Guadalajara, que en la actualidad ostenta el socialista Javier de Irizar. La asamblea local del PSOE de Guadalajara ha aprobado por escaso margen de votos una moción en tal sentido.

Unos 200 trabajadores agrícolas en distintos turnos, permanecen encerrados desde el pasado miércoles en el Ayuntamiento de Villanueva de la Fuente (Ciudad Real) en protesta por la ingobernabilidad del Ayuntamiento y la negligencia del alcalde, Antonio Fresneda, de la Coalición Popular, lo que ha provocado que no se haya reunido la junta local de empleo, desde el pasado agosto.

# La oposición denuncia el insuficiente equipamiento sanitario

Madrid.— La participación de la producción nacional en el equipamiento electromédico de nuestras instituciones sanitarias públicas es insuficiente, según se afirma en el texto de una pregunta al Gobierno del Grupo Popular del Senado.

El senador por la Comunidad Autónoma de Valencia José Cholbi Diego y el senador por Alicante José Cremades Mellado, han formulado la pregunta en la que, haciéndose eco de sectores productivos privados españoles, consideran insuficiente e irracional el equipa-

miento electromédico del sistema sanitaria español del que —dicen— sólo el 10 por ciento es de fabricación nacional.

Proponen los senadores que la reconversión industrial podria dirigirse en un esfuerzo inversor en el sector electromédico, considerado de gran futuro.

La pregunta va dirigida a conocer las medidas que el Gobierno adoptará durante el presente año para aumentar la fabricación nacional de este tipo de material electrónico y los planes que existen a medio plazo para evitar «tan considerable dependencia del exterior» - Efe.

Valladolid

# Continúan las manifestaciones de protesta por las obras para el desfile militar



Miembros del colectivo ciudadano Por la Paz y el Desarme formaron ayer una cadena humana, en las medianeras del Paseo de Zorrilla de Valladolid, que van a ser suprimidas por el Ayuntamiento, para facilitar el desfile que se celebrará en esa ciudad el 27 de mayo, con motivo de la celebración del Día de las Fuerzas Armadas. Con grandes carteles colgados en el pecho y espalda formaron frases como «Medianas, sí; militarismo, no» y «Por la paz y el desarme, OTAN no». El Partido Socialista de Castilla y León (PSCL-PSOE) difundió una nota en la que acusaba al colectivo de manipular el tema de supresión de las medianeras. Feministas, objetores de conciencia y asociaciones de vecinos integran, fundamentalmente, el colectivo.—(Foto Efe).

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# DON IGNACIO TAPIA GUTIERREZ

(Médico de Palazuelos y Trescasas)

Que falleció en Segovia el día 20 de marzo de 1982

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 20, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, doña María de la Paz Manso Gil; hijos, Ignacio, Juan-Antonio y María Paz Tapia Manso; hijos políticos, Miguel-Angel Olmos y Julia Olmos; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# Es necesario aumentar la plantilla de la Guardia Civil

Según el director general del Cuerpo

Gijón.- El director general de la Guardia Civil, general Sáenz de Santamaría, cree necesario el aumento de la plantilla de guardias civiles para afrontar las nuevas tareas encomendadas al Cuerpo, ya que desde los años 40 el número de miembros sigue estancado en alrededor de 63.000 y es preciso ampliarlo para cubrir adecuadamente todas las obligaciones. En este sentido, manifestó que era preciso mejorar las condiciones de vida que en las casas cuarteles tienen los guardias civiles, que calificó de «deplorables» y «articonstitucionales», y subrayó que solamente el sacrificio de un Cuerpo como éste puede soportar estas condiciones en sus viviendas.

Acerca de una posible reforma llevada a cabo en el benemérito Instituto, tal y como se hizo con la Policía Nacional, el director general indicó que eran otros tiempos y que no era preciso una adecuación a la realidad. pero que a lo único que habría que aclimatar à los hombres era a las nuevas tareas encomendadas, puntualizando que eso no era reforma, sino, en todo caso, perfeccionamiento. Coincidió en calificar como bueno el hecho de que en la actualidad no se habla del Ejército en relación con temas que puedan ocasionar crispación y prefirió hablar sobre la

# La flota de Ondárroa, dispuesta a volver al Golfo de Vizcaya

Domeka Solabarrieta, el patrón del Valle de Atxondo, que entró en el puerto de Ondárroa a las 20,20 horas del sábado, 125 minutos después que el otro barco envuelto en la aventura, el Burgoa-Mendi, se reunió con

## Más de 2.000 excarcelados reingresan en prisión

Madrid.— Un total de 2.146 personas, de todas las que fueron excarceladas a raíz de la reforma de la ley de Enjuiciamiento Criminal sobre prisión preventiva aprobada el pasado verano, reingresaron en la cárcel posteriormente, según la respuesta enviada por el Gobierno al diputado del Grupo Parlamentario Popular José Luis Ruiz-Navarro y Gimeno.

Según el escrito del Gobierno facilitado a Europa Press, la mayor parte de las causas incoadas por supuestos delitos cometidos en 1983 están en trámitación, por lo que no pueden adn conocerse cifras exactas sobre delitos cometidos «ni prejuzgar, como hace el preguntante, si el mismo ha aumentado».

Guardia Civil, «ya que, como pueden observar, no hay nada que preguntar en torno al Ejército». ambas tripulaciones y un nutrido grupo de amigos y familiares en una cena que se prolongó hasta altas horas de la noche. Todos los presentes estuvieron de acuerdo: «Vamos a volver». Sin embargo, la decisión deberá ser refrendada por una asamblea de armadores y pescadores cuando sea informada de los resultados de las reuniones que celebrarán los próximos días armadores españoles y franceses. « Deben saber los franceses que si no cambian de actitud, la nuestra se va a endurecer. Que no olviden que de por medio está el tema de las importaciones de pescado», afirma uno de los patrones del Burgoa-Mendi.

# LA POLICIA AUTONOMA VASCA CONTINUA LA CUSTODIA DE CAMIONES

Vitoria. — Patrullas de la Policía autónoma vasca de tráfico continúan el servicio de custodia de los camiones extranjeros que circulan por el País Vasco, en prevención de nuevos atentados como los ocurridos esta semana.

La Policia autónoma informó a Efe de que escoltan a los convoyes de camiones desde la frontera de Irún hasta la línea que separa Alava y Burgos. El servicio de custodia que continuará hasta que «los ánimos estén calmados».- Efe.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

# SUCESOS

TRES MUERTOS AL CAER UN COCHE AL RIO LLOBREGAT

Barcelona. — Francisco Gómez Mon.oya, de treinta y slete años; su esposa, Concepción Cabrera Jiménez, de treinta y cinco, y un hijo del matrimonio, entre cuatro y seis años de edad, cuyo nombre no ha sido facilitado, son las víctimas del accidente de tráfico ocurrido, alrededor de las seis de la tarde de ayer, en el término municipal de Esparraguera (Barcelona), al precipitarse su turismo al río Llobregat. Los cadáveres del matrimonio y del pequeño fueron rescatados horas más tarde, tras laboriosos trabajos de rescate.

El accidente sobrevino al intentar esquivar un choque frontal, el turismo Renault 5, matrícula B-3191-CL a otro coche de la misma marca, matrícula B-2427-BJ, saliéndose de la calzada y precipitándose por un barranco para, finalmente caer al río

#### UN MILLON DE DOLARES FALSOS

Alicante.—Hans Morring, de 38 años y nacionalidad alemana occidental, pasó ayer a disposición judicial en Denia (Alicante) acusado de falsificar un millón de dólares en su país. Morring fue detenido por la Guardia Civil el pasado viernes en la localidad alicantina de Benisa. Estaba reclamado por la Interpol como miembro de una banda de falsificadores, a los que se acusa de haber lanzado alrededor de un millón de dólares falsos que se distribuyeron por diferentes países.

# INTERCEPTADOS EN VALENCIA DOS CAMIONES REPLETOS DE CONTRABANDO

Valencia. — Dos contenedores con capacidad para 33 toneladas cada uno, transportados por dos camiones «trailer», llenos de material de contrabando, fueron interceptados por funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, en combinación con la Policía de Córdoba.

La operación policial tuvo lugar en las inmediaciones del puerto autónomo de Valencia. Cuando se disponían a abandonar las instalaciones portuarias dos grandes camiones «trailer», estos fueron rodeados por efectivos de la Policia, quienes iniciaron un exhaustivo registro.



# LE DAMOS DOS AÑOS DE GARANTIA.

Para que usted no tenga ningún problema, multiplicamos por dos la garantía normal de los Seat Fura y Seat 131 de la Serie Oro. Le damos dos años de garantía, sin límite de kilometraje, incluidas piezas y mano de obra.

# A LOS DOS AÑOS SE LO RECOMPRAMOS POR EL MISMO PRECIO.

Los Seat Fura y Seat 131 de la Serie Oro no pierden su valor. Usted podrá disfrutarlos durante dos años, y al cabo de ese tiempo, si desea cambiarlo por otro modelo Seat o Volkswagen, los Concesionarios de la Red Seat se lo recomprarán al mismo precio que a usted le costó. Con esta excepcional condición, la Serie Oro le ofrece 2 años de Seguri-Seat gratis y 6 años de garantía contra la perforación por corrosión.

# Y ADEMAS SE AHORRA HASTA 70.000 PTAS.

Una oportunidad única. Ahora puede ahorrarse 50.000 ptas. al comprar un Seat Fura de la Serie Oro. Y nada menos que 70.000 ptas. en el caso de decidirse por el Seat 131 de la Serie Oro. No se pierda el mejor negocio de su vida.

# SERIE ORO. COMPRUEBELO EN SU CONCESIONARIO SEAT.

Recibirá un cassette gratis con versiones originales de éxitos de Oro.

Campaña válida sólo para coches de uso particular.

Red Seat. La garantia más fuerte.



Aún fallando claras ocasiones...

# 3-2

# LA G. SEGOVIANA VENCIO A UN DIFICIL TORREJON

Dos goles de penalty en los que el error estuvo en el árbitro

Tarde de agradable temperatura en LA ALBUERA donde se dieron cita un buen número de aficionados para presenciar el encuentro de Tercera División entre G. SEGOVIANA y A.D. TORREJON. Campo de juego muy pesado debido a la nieve que el pasado sábado se había posado en él. Pese a ello se jugó con velocidad y fuerza. La primera parte concluyó con ventaja local por 2-1 mientras que al final del partido el marcador señalaba ventaja gimnástica, también, por 3-2.

#### ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Simón; López, Villa, Valeriano, Mauri, Rosi, Carralero, Gaby (Mata, m. 56), Salazar (Aguilar, m. 77), Polo y Celis.

A. D. TORREJON: Berzal; Villa, Luna, Frile, Maillo, Toño (Medina), Pancorbo, Calleja, J. Carlos, Zambrano y Ramírez (Torres).

ARBITRO: Dirigió el madrileño GOMEZ MADRID. Labor totalmente irregular. Señaló un
penalty a favor de la G. SEGOVIANA, minuto 12, por ¿derribo? a CELIS. En nuestra opinión no fue dentro del área y
además no hubo derribo. Volvió
a señalar la pena máxima, minuto 82, tras una melé en el área
local. No observamos anormalidad alguna en la jugada. Sin
embargo no pitó una mano de

La opinión de...

**VIRTUS, EXJUGADOR** 

MAILLO dentro del área, minuto 75, cuando logró con ello desbiar la trayectoria del esférico. Mostró tarjetas amarillas a Pancorbo, Mauri, Ramirez, Maillo, Simón y el madrileño Villa. En apreciación general de su labor, donde siguió el juego muy de cerca, mal, puesto que falló en apreciaciones decisivas.

1-0 Minuto 12. Celis regatea en corto al borde del área a Luna. El árbitro señala penalty ante la caída del jugador sego1-1 Minuto 31. LUNA lanza una falta directa desde 40 metros de la meta de SIMON. El balón roza la cabeza de SALAZAR mientras que el portero local se lanza tarde y mal.

2-1 Minuto 39. CELIS arrebata el balon a un defensa en la misma línea del área grande. A la salida de BERZAL le pasa el balón por debajo del cuerpo. Un buen gol.

3-1 Minuto 80. MATA centra desde la línea de córner. CA-RRALERO, situado en el paio deseara realizar OLMEDO, entrenador del TORREJON.

Curiosamente cabe señalar netamente a ninguno de los dos conjuntos. En esta zona se acumulaban hombres de años y peso, POLO, ZAMBRANO, TO-ÑO... y que no por ello dejó de luchar por conservar esa parcela. Tras el sorpresivo gol visitante hubo momentos de desconcierto en la G. SEGOVIANA que gracias al tanto de CELIS recogió la confianza en si mismo

Lo mejor del partido estuvo en la segunda mitad. Los locales contaron con ocasiones claras de elevar su cuenta particular, pero no hubo acierto en los lanzamientos, ni suerte cuando hizo falta. Por ejemplo, CELIS lanzó un tremendo disparo en el minuto 60 que se estrelló en la misma cruceta de portería, y sin que el TORREJON se diera por vencido, el mayor dominio, juego y peligrosidad lo dio la G. SEGOVIANA. Su triunfo, tan corto como merecido.



SIMON (1): Sin excesivas «apreturas» en su cometido. Resolvió con acierto. LOPEZ (2): Seguro y sabiendo colocarse.



López, seguro

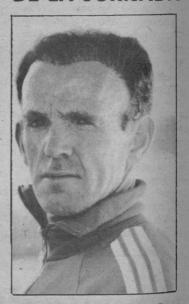
Fue el mejor en defensa. VILLA (1): Flojo, no marcó bien y por su lado vinieron los peligros mayores para Simón. VALERIA-NO (1): Un mal encuentro. Le observamos apático, sin seguridad. MAURI (1). Escasamente centrado en el juego. Falló en la entrega del balón despejando de cualquier forma. ROSI (1): Tampoco lo acompañó la suerte en este encuentro. CARRALE-

RO (1): Corretón. No marcó a nadie y realizó «su» juego. GA-BY (1): Mejor en los minutos iniciales del encuentro. Luego fue bajando. MATA (1): Cuando entró en «calor» se acabaron los minutos de juego. SALAZAR (1): Jugó de todo menos de centro delantero. Y se notó su ausencia en esa zona que estuvo vacia. AGUILAR (1): No se enteró en tan pocos minutos. POLO (2). Lucha constante y excelente posición en el terreno. CELIS (2): El mejor del conjunto. Con su juego rápido y bullidor, supo estar en la linea de ataque y de peligro.

Pese a los años, ZAMBRANO fue, junto con BERZAL, lo mejor del TORREJON. Un equipo que, si juega siempre así, no comprendemos porqué está tan mal clasificado.

J. M.<sup>a</sup> (Fotos: Antonio)

# EL MEJOR DE LA JORNADA



No debiera ser normal. Pero lo es. A fuerza de lograr éxito constantes, AGUSTIN FER-NANDEZ DIAZ-PAVON se ha hecho cuestión de normalidad el anunciar sus logros. Ahora, ayer, consiguió otro señalado. Acudió a MOSTOLES, junto con un grupo de atletas y compañeros, donde se celebraba el Campeonato de España para veteranos. Y como es cuestión normal, y dentro de su categoría, consiguio adjudicarse el Campeonato de España. Es campeón una vez más. «El que tuvo, retuvo», que dice el refrán. AGUSTIN continúa en la cúspide, en la cresta de la ola. Sus rivales siempre le ven de espaldas. Normalmente le gusta ir el primero. Para ello, para conseguirlo, es necesario entrenar, dedicar su tiempo libre a mantener la forma física. Algo que el segoviano ha realizado a través y a lo largo de su trayectoria deportiva, tan amplia como dilatada. AGUSTIN FERNANDEZ es hoy, como lo será «mañana», EL MEJOR DE



Carralero estuvo muy batallador durante todo el encuentro; aquí le vemos en una de sus muchas jugadas

viano. POLO lanza y el portero, pese a que toca el balón, no puede evitar que llegue a la red.

**DE LA G. SEGOVIANA** 

contrario, se lanza en plancha y marca un gran gol de cabeza.

3-2 Minuto 82. El colegiado señala penalty. Lanza muy bien LUNA y cierra el marcador.

Seis saques de esquina para los locales y cinco para los visitantes. Pitos para el colegiado cuando se dirigió a los vestuarios

BIEN Y MAL... SEGUN SE MIRE

Si a los jugadores hubieran de pagarles las «primas» por el derroche de facultades que ofrecieron sobre el terreno de juego opino que a todos los que salieron se la debieran dar. Lucharon como «jabatos». Fue uno de esos encuentros donde el espectador sale contento porque, al menos, ha visto interés en los jugadores por hacerlo bien.

No hubo excesivas precauciones defensivas en ninguno de los dos entrenadores. Quizás a ello se opuso el hecho de que el equipo local consiguiera su gol en los minutos iniciales, lo que «rompió» de salida cualquier tipo de juego conservador que

Conocido es que a la marcha de ALEJANDRO ADRIAN hubo también otros ceses. Entre ellos el de VIRTUS, jugador que hoy milita en un club de regionalordinaria. Ayer estuvo presenciando el encuentro. Su llegada fue motivada en el deseo de cobrar lo que aún le debía la G. Segoviana. Se lo pagaron. Eso al menos dijo el presidente.

Comentamos con él lo que el encuentro le había parecido.

"Ha sido un encuentro entretenido. Pese al estado del terreno se ha luchado mucho y si no buen juego, sí se ha visto peligro en ambas porterías». el TORREJON ha debido arriesgar mucho debido a que ocupa una clasificación mala y tiene que ir a buscar puntos a todos los campos». «El árbitro para mi ha estado flojo. Señaló dos penaltys un tanto rigurosos y pasó por alto otros. No creo, sin embargo, que influyera en el marcador fi-

«Creo que el triunfo es justo,

la G. SEGOVIANA ha lanzado

más y con mayor peligro a puer-

ta. Hay que tener èn cuenta que

«Opino que la G. Segoviana no ha cambiado tanto desde los comienzos de la temporada. Antes teníamos una forma de jugar y ahora, con otro entrenador, tienen otras. Se marchó el anterior entrenador y con ello también nos dejaron en libertad a otros».

«Yo voy a seguir jugando al fútbol. Ahora lo hago en un equipo de regional ordinaria y en la próxima campaña lo haré en algún etro de superior categoría».

«No voy a destacar a nadie en este encuentro. Sin embargo si digo que la G. Segoviana ha luchado lo suficiente para ganar este encuentro, mientras el TO-RREJON, que no me ha defraudado, ha lanzado con menos agilidad a la porteria de SIMON».

J.M.<sup>a</sup> Foto: Antonio

# 230 Plazas SEG. SOCIAL MEDICOS-INSPECTORES y A. T. S.-VISITADORES S. S.

Convocadas oposiciones LIBRES (B.O.E. 2-3-84). 130 plazas MEDICOS-INSPECTO-RES. Título Licenciado o Doctor en Medicina. Tres ejercicios. Programa 112 temas. 100 plazas A. T. S. - VISITADORES Cuerpo Sanitario de la S. S. (Auxiliar Inspección y Gestión Sanitaria). Título A. T. S. o Diplomado en Enfermería (o tramitada convalidación). Retribuciones mensuales 114.692 pesetas (véase GUIA). Dos ejercicios. Programa 48 temas. i¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! En la última convocatoria (año 1982) el 44 por 100 de los aprobados utilizaron nuestros textos y preparación. Pídanos HOY MISMO por correo informes de la convocatoria que le interese.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4

A pesar de su buena defensa

# 3.0. El C. D. Acueducto no pudo Agustín Fernández, campeón puntuar en Fuenlabrada

# Los rojiblancos, con un equipo de circunstancias

Vigesimotercera jornada en la Territorial Preferente. Partido que enfrentaba al C. F. Fuenlabrada y al C. D. Acueducto en el campo municipal. Matinal fría que no obstaculizó la asistencia de mucho público en las gradas. Terreno de juego muy húmedo y pesado.

#### ALINEACIONES

C. F. Fuenlabrada: Merino, Ferrer, Fernando, Chacón, Artero, Arteaga, Peso, Jaime (Sami), Poli, Damián y Rodri (Ma-

C. D. Acueducto: M. Angel, Pablo, César, Para, Angel, Luis, Carlos, Sáez, José María, Javi y Fuentetaja (minuto 89, Rufo por

Arbitro: El encargado de llevar la contienda a buen puerto fue el castellano señor Martínez García. Actuación perfecta en la primera parte. En la continuación se complicó la vida él solo, como si le hubiera pasado algo durante el descanso. Falta de colocación en el campo, tarjetas que casi ningún árbitro saca, «quedón» con los jugadores y para colmo se tragó un clarísimo penalti a Fuentetaja. Así pues, su labor fue irregular, tirando a mala. Mostró cartulina amarilla a Para, M. Angel, Angel, Fuentetaja y Sáez.

1-0. Minuto 14. Centro chut de Arteaga que llega a las ma-

2-0. Minuto 51. Disparo a bocajarro de Jaime, el balón toca en un defensor y M. Angel no puede detenerlo.

3-0. Minuto 77. Disparo de Artero, rechaza M. Angel y Peso remacha.

#### INCIDENCIAS

El C. D. Acueducto viajó a Fuenlabrada con un equipo de circunstancias. Me explico: Ayer faltaron en la alineación inicial siete hombres tan importantes como Joaquín, Tinín, Valentín, Pinillos, Yepes, Ramón y Ayuso, que por unos u otros motivos no se pudieron alinear. Luego, es comprensible que sea muy dificil hacer un equipo con tantas ausencias. Aunque los nuevos jugadores que entraron en la alineación lo hicieron fenomenalmente - Angel y José Maria, dos juveniles de la cantera - se notó la falta de veteran ia y de experiencia de algún juga-

dor de los antes mencionados. M. Angel concluyó el encuenhombro después de que un deuertes dolores en un lantero le hiciera una entrada poco ortodoxa. Onde veces sacó de esquina el Fuenlabrada y ocho el Acueducto.

# «SE INTENTO TODO»

No es ninguna contradicción el decir que se jugó bien y se perdió por tres a cero. Porque el «mister» rojiblanco planteó un buen esquema de juego ante un gran equipo como es el Fuenabrada. Las incidencias anteriormente descritas hicieron que el conjunto segoviano dispusiera de contados elementos y de que varios hombres permutaran sus puestos, así como la incor-Poración de nuevos jugadores a la estructura del equipo.

A pesar de concluir la primera

parte con ventaja local de uno a cero, el C. D. Acueducto se defendió con disciplina, coraje y entrega, ante un Fuenlabrada que realizó un juego vistoso y que además llegó infinidad de veces al área de los segovianos. El dominio del esférico correspondió al equipo local, pero los excelentes marcajes en la cobertura rojiblanca impidieron que el Fuenlabrada se fuera al descanso con más ventaja. En esta primera mitad el ataque segoviano fue escaso y romo.

Si consiguieron dos tantos más los de Fuenlabrada en la segunda parte. Pero a raíz del minuto 51, el panorama cambió. El Acueducto abrió sus líneas, sin olvidar sus precauciones defensivas, y se estiró en busca de acortar distancia. En el minuto 57 hay un clarísimo empujón a Luis dentro del área, el colegiado manda continuar. Dos minutos después, Fuentetaja y Javi disponen de una buena ocasión. En el minuto 63, Sáez obliga a lucirse al meta local. Contrarrestan los locales en el minuto 65 con un disparo al poste. Javi, en el 73, dispone de otra ocasión. En el minuto 77, el

Fuenlabrada, consigue su tercer tanto. A falta de dos minutos, Fuentetaja es derribado en el área cuando se iba hacia la meta. Un penalti indiscutible, pero el árbitro mandó seguir. Una pena, porque los segovianos pudieron haber sacado algo positivo de Fuenlabrada. Y se lo merecieron, pues pusieron «toda la carne en el asador».

En resumen, partido entretenido, con buen fútbol, aunque el terreno de juego se hallaba pesado. Jaime, Damián, Rodri y Arteaga, los mejores hombres del Fuenlabrada. En el Acueducto no hubo malos, porque todos cumplieron perfectamente. En la cobertura, Pablo, César, Para y Angel estuvieron pletóricos. El marcaje de Angel a Peso, sensacional. En la medular, Luis, José M.a, Sáez y Carlos, trabajaron lo indecible, y en punta a Javi y Fuentetaja no se les puede pedir más.

En el próximo encuentro frente al Manzanares, se recobrarán varios jugadores, es un partido vital. Hay que conseguir los dos puntos.

A. GOMEZ

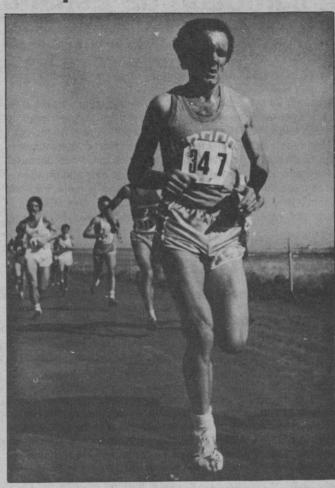


Unas 50 personas, entre ellas varios niños, sufrieron heridas de diversa consideración, aunque ninguna de ellas de excesiva gravedad, al romperse una balaustrada del estadio Luis Sitjar, de Mallorca, en el minuto 35 del partido Mallorca-Valladolid, cuando los mallorquines celebraban el gol de su equipo, que acabaría empatando a uno con el Valladolid. Los aficionados que se vieron envueltos en el accidente cayeron en medio de los ladrillos y tuvieron que ser trasladados a

centros hospitalarios.—(FOTO EFE)

CROSS

# de España de veteranos



Agustín, el primero

Ayer se disputó en MOSTO-LES la IX edición del Campeonato de España de Cross para veteranos. Participación muy numerosa en una mañana muy agradable de temperatura. Mucho público presenciando la prueba.

El equipo segoviano estuvo compuesto por cuatro atletas cuya actuación fue ampliamente positiva en todos ellos.

Sin duda la más destacada fue la de AGUSTIN FERNANDEZ. Corrió en la categoría «B» en la que estaban la mayoría de los atletas españoles que durante mucho tiempo han sido figuras de nuestro cross. El segoviano salió con fuerza. Se corrió a buen ritmo, como lo demuestra el hecho de que desde el ganador el decimosexto clasificado sólo hubiera un minuto de separación. Los 6,400 metros los realizó el paisano en 19'02, lo que demuestra una puesta a punto excelente. El Campeonato de España no podía ir a parar a mejores manos.

También hay que destacar la

carrera - excelente-, de FE-LICIANO HERRERO, con sus más de 60 años, y dentro de la categoría «E», consiguió ocupar la novena plaza, dejando atrás a muchos de los que con él salieron del lugar de partida.

En la categoria «C» FELIX ALVAREZ consiguió el puesto doce corriendo con soltura en una prueba amplia de participa-

Hizo el recorrido de 5.000 metros en 18'26. Lo que está muy bien. FELIX sigue en la brecha de los primeros.

Y en categoria «A», ANGEL FRAILE, sobre 7,500 metros y un crono de 29'20 se fue a la plaza 41, teniendo en cuenta que ANGEL es un atleta excelente y que no cuenta con tiempo para poder entrenar.

Sin duda otro éxito más del atletismo segoviano. En esta acasión en un Campeonato de Es-

J.M.ª

De acuerdo con su plan de expansión Nacional, nuestra Compañía está buscando, con residencia en Madrid, Segovia, Tenerife y La Coruña

Deseamos entrar en contacto con personas con conocimientos electrónicos, mecánicos y de Informática. Pensamos que nuestros candidatos han de tener una formación a nivel de Ingeniero Técnico, Maestro Industrial o similar. Preferible con conocimientos de inglés v/o alemán.

Ofrecemos: Incorporación inmediata en una Empresa en fuerte crecimiento. Amplia y constante formación por parte de la Empresa. Remuneración a convenir. Jornada laboral de cinco días e intensiva en verano.

Si Vd. está interesado en nuestra oferta y reúne todas las características especificadas, escriba urgentemente, enviando currículum vitae a: Nixdorf Computer, S. A. Departamento de Personal. Capitán Haya, 38. Madrid-20. Ref. Goya-28215651, MNM-248, MNM-249, MNM-245 bis.

NIXDORF COMPUTER ATLETISMO. MARCHA

Villanueva y Geltrú (Barcelona). - José Marín, del Club Natación Barcelona, con un tiempo de 3-50-12 en los 50 kilómetros, se proclamó ayer campeón de España de marcha, al vencer en la LIII edición de esta competición, disputada en un circuito urbano de Villanueva y Geltrú.

La carrera se inició con dominio de Jordi Llopart, que fue en cabeza durante las ocho primeras vueltas al circuito, cuya longitud era de dos kilómetros y medio. Sin embargo, en la novena vuelta José Marin adelantó fácilmente a Llopart, que hizo en ese momento un significativo gesto que reflejaba su frustración. Poco después, en el kilómetro 30, Llopart abandonó, alegando para ello un agarrotamiento muscular. José Marin fue ya solo hacia la meta, sacando una ventaja de más de cuatro minutos al noruego Ove Moen, que fue segundo, y casi ocho minutos al tercero, el español Manuel

En categoría femenina ganó la sueca Vera Ibáñez, y Mari Cruz Díaz, que llegó en segundo lugar, se proclamó campeona de España. - Efe

## Un jugador del Arévalo e Hijos, **lesionado** de gravedad

Durante el curso del encuentro que el equipo Arévalo e Hijos jugó ayer en el campo abulense del Diamante, el jugador Juan Antón Contreras, que milita en el equipo segoviano, sufrió una caída, cargándose todo el peso del cuerpo sobre la pierna izquierda, que inmediatamente quedó inmovilizada. El jugador fue llevado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Avila, donde el traumatólogo observó la posible rotura de ligamentos, por lo que se le hizo una cura de emergencia. El jugador ha sido trasladado hoy a Madrid ante la necesidad de ser sometido a intervención quirúr-

#### Natación

## España, segunda en la Copa Latina

Mérida (Méjico). - España ha conseguido en Mérida (Méjico) su mejor clasificación en la historia de la Copa de las Cinco Naciones Latinas, al quedar segunda, al final, superada únicamente por Italia. En la tercera y última jornada, los españoles consiguieron cinco medallas: una de oro, dos de plata y dos de bronce. En total, la selección española ha obtenido veinticinco medallas en este torneo. Italia, campeona ha conseguido 275 puntos, España, 215; Méjico, 189; Brasil, 188; Portugal, 150; Puerto Rico, 105; Cuba, 50.

La medalla de oro conseguida ayer por los españoles se conquistó en la prueba de 4 por 100 metros estilos

BALONCESTO

# Marín renovó su título 112-109. Emoción, buen baloncesto y de campeón de España prórroga en el Imperio Caja-Oviedo

El equipo segoviano se adaptó mejor al juego en los últimos minutos

Emocionante resultó el encuentro disputado ayer en los MARISTAS en el que se enfrentaron los equipos del Grupo «A» de Segunda División IMPERIO CAJA SEGOVIA y TOSCAF-OVIEDO, de Asturias.

Más espectadores que en ocasiones anteriores, que animó constantemente al equipo y que al final aplaudió con emoción a los jugadores segovianos por su entrega total en la can-

#### **FORMACIONES** Y ANOTADORES

IMPERIO-CAJA SEGOVIA: Manrique (33), Alberto (18), Peñas (7), Arlandis (10), Muñoz (4), Soriano (24), Anaya (4), Josete (10), Santiuste y Nacho (2).

TOSCAF-OVIEDO: Martinez (26), Ramón (21), Fran (8), Alejandro (24), Jimeno (16), Salvado (4), Hermosa (10), Castro y

Salieron de la cancha por personales, Anaya y Alberto por el Imperio y Salvado en Oviedo.

ARBITROS: Hernangómez (-) y P.I. Minguez (-).

Cuando hay dificultades en un encuentro, cuando el marcador puede decidir por uno u otro en los últimos segundos, cuando los jugadores son un manojo de nervios, la figura del árbitro debe ser la que ponga orden en la cancha. En ese aspecto fueron totalmente superados. Aceptaron las críticas de los jugadores, sus comentarios negativos a sus decisiones, sin que hicieran uso de las técnicas, solamente se la señalaron al entrenador del Oviedo -justamente-, pero a través de un fallo lamentable de Minguez, que decidió - en mi opinión-, la posterior victoria de los de casa. El duro juego que en defensa protagonizaron los asturianos no fue cortado por los colegiados. Sentimos tener que escribir tanto de la pareja arbitral, ya que nunca la entendemos como protagonista, pero en esta ocasión no estuvieron a la altura que el encuentro, en su desarrollo demandaba.

# CARRERAS DE CABALLOS

Con sinceridad decimos, contestando así a un grupo de aficionados, que no habíamos pensado en dejar sin comentario el acto que no hace muchos días se celebró en el restaurante Duque con ocasión de haber sido galardonado, con el Premio Duque, el señor Mendoza. Y reconociendo los aciertos hechos en pro del deporte por quien hoy es el máximo responsable de la Sociedad de Fomento de la Cria Caballar, y principal promotor de esa Quiniela Hipica que va tantos seguidores ha conquistado, justo es que señalemos la entrega de una concesión bien merecida.

Nunca las carreras de caballos habían llegado a tanta popularidad. Y como todos los aficionados estamos obligados a dar las gracias a don Ramón Mendoza, quede aquí expuesta nuestra adhesión al homenaje y la felicitación para los señores del Jurado que designaron al personaje premiado. ¿Satisfechos, amigos?

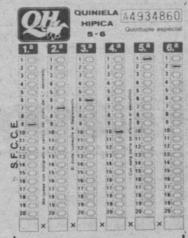
Y ahora ya pasemos a los comentarios de lo que fue la reunión del pasado domingo. Las pistas estaban muy blandas y saltó la primera sorpresa en el Premio Manuel Ponce de León, con la victoria de LLAMEANTE. Buen galope y muy trabajado el triunfo de TXURI URDIÑ, montado por Avila, en la segunda carrera. Pero digamos, ante lo visto en la salida de esta prueba, que habrá que pensar seriamen-

te en cómo resolver rápidamente casos iguales al ocurrido con

ATBRICal resistirse a entrar en el cajón. Nueva sorpresa al ganar SELVA NEGRA el Premio Teddy, y ya todo normal en las siguientes pruebas, 4.a, 5.a y 6.ª, con los triunfos de SIGA, esplédida de velocidad, de BA-RILOCHE excelentemente montado por Carudel, y de AL-COTAN, respectivamente.

Y así quedó la Quiniela Hípica. 9-7-6-10-1-2. Nuestros pronósticos dan sólo cuatro aciertos. Intentaremos mejorar-

ENRIQUE GARLA



Rellene su QUINIELA en

Degovia Artesana

Artículos para regalo La Boutique del fumador Juan Bravo, 13 (estanco) Plaza Medina del Campo, 2

# LA QUINIELA **GANADORA**

Zaragoza - Cádiz	2	
Salamanca - R. Sociedad	X	
Barcelona - Valencia	X	
At. Madrid - Málaga	1	
Sevilla - Betis	1	
Osasuna - Real Madrid	X	
Mallorca - Valladolid	X	
At . Bilbao - Sp . Gijón		
Murcia - Español	1	
Hércules - Bilbao At	2	
Palencia - Santander	2	
Huelva - Granada	X	
Castellón - Elche	2	
Algeciras - Tenerife	2	

ESTE YA ES UN EQUIPO

Ver jugar ahora al IMPERIO es prestar atención a la cancha. Es un equipo que lucha, pelea, saca fuerzas de donde puede, pone garra en sus acciones y no se da por vencido en ningún momento. La nota más alta de todo lo que estamos diciendo nos la ofrecieron ayer los jugadores, que ante un equipo excelente -sabiendo estár en la cancha y con jugadores experimentados-, dieron una auténtica lección de cómo se pueden superar empresas difíciles si existe ilusión en un colectivo.

Es cierto que pudo ganar cualquier equipo. Que el marcador no estuvo claro en ningún mo-



Nacho dirigió la orquesta en el «acto» final

mento para nadie. Que si bien en la primera parte dominaron -por poco-, bajo los aros los visitantes su máxima ventaja fue de siete puntos para concluir los primeros 20 minutos de juego con 49-52. Quizás aquí se dejó más margen de maniobra en la zona a los asturianos que basaban su juego ofensivo en la eficacia - cerca del 95 por 100 de lanzamientos convertidos-, del excelente pivot MARTINEZ.

Pero donde hubo mayor empeño y buen juego fue en la segunda mitad. Los dos equipos se fajaron. Jugaron con velocidad, garra y fuerza. Habia de todo en las zonas. Sin embargo, cuando al encuentro le restan 39 segundos, Hermosa, que había arrebatado en falta clara el ba-Ión a PEÑAS en el centro de la pista, se fue hacia la canasta y marcó. Los dos puntos suponían la victoria para su equipo. MINGUEZ señaló pasos -creo con sinceridad que no hubo tal falta-, y anuló la canasta. Se enfada el entrenador visitante que lanza, incluso, la silla contra la pared. MINGUEZ señala técnica - bien indicada -, y ello supone que al final de los 40 minutos se llegue con empate a 102. Yo creo, al margen de faltas técnicas y fallos, que era el resultado más equilibrado. Pero el Reglamento dispone... y los espectadores tuvieron -con agrado-, cinco minutos de pró-

En la «propina» NACHO JAR-QUE, entrenador del IMPERIO, que hasta ese momento había permanecido en el banquillo dirigiendo, saltó a la cancha. Con ello sosegó el juego de su equipo y fue el director que hacia falta. La presión de los jugadores ovetenses sobre él o PEÑAS no les daba las facilidades que, por ejemplo, tenian sobre JO-SETE. Así, sólo así, con experiencia, agotando los treinta segundos de posesión del balón, se pudo conseguir una victoria que fue tan difícil, cuando menos, como meritoria.

Destacar individualidades en IMPERIO sería desestimar el juego del conjunto. Sólo así se pudo ganar a un fuerte equipo como el OVIEDO: Sin duda ayer vimos al IMPERIO-CAJA SEGO-VIA que a los que les seguimos con asiduidad nos recordó viejos tiempos, en los que en cada partido era entrega, ilusión y pelea por el resultado final.

Por lo de ayer hay que quitarse el sombrero.

> J. M. 2 (Foto: Antonio)

IMPORTANTE FABRICANTE DE PINTURAS INDUSTRIALES Y DE DECORACION, CON PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD Y ACREDITADOS EN EL MERCADO

PRECISA

# DISTRIBUID

EN LA ZONA DE SEGOVIA

Introducido en el ramo y con organización propia de ventas.

Interesados escribir con detalles precisos a:

Industrial Química Parrot Puigcerdá, 127 - Barcelona-19 Referencia: Distribuidor.

# **RESULTADOS**

### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 0, Valencia, 0.
Zaragoza, 1, Cádiz, 2.
Salamanca, 1, Real Sociedad, 1.
At. de Madrid, 3, Málaga, 1.
Sevilla, 2, Betis, 1.
Osasuna, 1, Real Madrid, 1.
Ath. Bilbao, 1, Sporting, 0.
Murcia, 2, Español, 0.

#### SEGUNDA DIVISION

Las Palmas, 2, At. Madrileño, 1.
Castilla, 3, Barcelona At., 0.
Hércules, 1, Bilbao Ath., 2.
R. Vallecano, 3, Cartagena, 1.
Palencia, 0, Rácing, 3.
Recreativo, 1, Granada, 1.
Celta, 2, Linares, 2.
Castellón, 1, Elche, 3.
Algeciras, 0, Tenerife, 1.

#### SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

Sestao, 0, Baracaldo, 1.
Sporting At., 2, Arosa, 0.
Avilés Ind., 1, Osasuna Pr., 2.
Lérida, 0, Sabadell, 0.
Huesca, 0, Andorra, 1.
Endesa, 0, Binéfar, 1.
Compostela, 0, Logro ñés, 3.
Ferrol, 1, Erandio, 1.
Figueras, 1, Alavés, 1.
San Sebastián, 1, Tarragona, 1.

#### Grupo 2.º

Albacete, 4, Linense, 3.
Jaén, 1, Poblense, 1.
Lorca, 1, Badajoz, 0.
C. Sotelo, 1, Talavera, 0.
Alcalá, 5. Córdoba, 3.
Hospitalet, 1, Zamora, 2.
Alcoyano, 1, Parla, 1.
Antequerano, 2, Aragón, 1.
Ceuta, 3, Portuense, 1.
Jerez, 2, Ibiza, 2.

# Grupo 7.º

Guadalajara, 0, Pegaso, 2.
Móstoles, 2, Real Avila, 1.
Arganda, 1, Manchego, 1.
Tarancón, 0, Ciempozuelos, 2.
Leganés, 0, Real Madrid, 0.
At. Madrileño, 2, Conquense, 1.
Araniuez, 1. Daimiel, 0.
Valdepeñas, 2, Alcorcón, 1.
G. Segoviara, 3, Torrejón, 2.
S. Fernando, 4, Carabanchel, 1.

#### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE Grupo 1.º

At. Pinto,,1, Torrijos, 0.
Fuenlabrada, 3, Acueducto, 0.
Manzanares, 4, Trival, 2.
San Fermín, 3, Boetticher, 2.
Toledo, 4, Rácing Villaverde, 0.
Villaverde, 2, Mora, 1.
Miguelturreño, 0, Legamar, 0.
Almagro, 2, At. Valdemoro, 0.
Fuensalida, 3, San Cristóbal, 0.

#### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA Grupo 1. °

Unión Aravaca, 0, San Pedro Pros, 3.

Periso, 1, Rayo Majadahonda, 2
Fundación, 1, Roma, 2.
Pozuelo, 0, At. Alcobendas, 2.
Cañaveral, 2, Calasancio, 1.
Leonesa Ventas, 4, San Agustin, 2.
Las Rozas, 0, Collado Villalba, 3.
La Granja, 3, Rácing Pilar, 0.
Real Avila, 1, El Escorial, 0.

### SEGUNDA REGIONAL Grupo 5.0

Sepúlveda, 0, At. Leones Castilla, 0. At. Villalba, 0, Galapagar, 3.
Carbonero, 1, Arévalo, 1
Las Navas, 0, Olombrada, 0.
San Lorenzo, 11, Sp. Riazano, 1.
Diamante, 0, Arévalo e Hijos, 0.
Torrelodones, 1, Cantalejo, 1.
Los Molinos, 3, El Espinar, 1.
Descansa, Cerceda.

#### TERCERA REGIONAL PREFERENTE Grupo 7.º

La Pedriza, 2, Cantimpalos, 1.

Monteresma W - Dyc, 1, Valsaín, 1.

Prádena, 4, La Carretilla, 1.

Sanchonuño At., 8, At. Cercedilla, 0.

Villacastín, 2, Turégano, 3.

Collado Mediano, 1, Mozoncillos, 4.

La Cañada, 0, Moralzarzal, 2.

Colmenarejo, 3, Molareño, 2.

Descansa, G. Ayllonesa.

#### TERCERA REGIONAL ORDINARIA Grupo 8.º

Sacramenia, 1, Bernardos, 0.
Santiuste S. J. Bautista, 12, Escalona, 1.
Zarzuela Pinar, 2, Valseca, 4.
Bernúy, 2, Coca, 2.
Boceguillas, 1, L. Cuéllar, 2.
Descansa, Cabezuela.

# JUVENILES PREFERENTE CASTELLANA

Azuqueca, 0, Real Madrid B, 0.
Rayo Vallecano B, 0, Trival, 0.
Santa Bárbara A, 0, Cañaveral
A, 2.
El Pardo A, 2, Virgen Soledad, 2
Alcalá A, 2, Leganés A, 0.
Colonia Moscardó, 3, Soria A, 0.
G. Segoviana, 2, Colegio Amorós A, 0.
Calvo Sotelo, 2, At. Madrid B, 3
Descansa, Pegaso A.

#### JUVENILES CAMPEONATO PROVINCIAL

Maristas, 1, El Espinar, 5. Cantalejo, 3, Acueducto, 0. Villacastín, 0, La Granja, 2. Descansa, Arévalo e Hijos.

## BALONCESTO

2. ª DIVISION Grupo A

Imperio - Caja Segovia, 112, Oviedo, 109. Covadonga, 88, Tizona, 99. Dorana, 54, Peleteiro, 70. Villagarcía, 70, Bosco, 73. Maristas, 99, Elosúa León, 86. Yoplait, 63, lke, 71.

#### 2. FEMENINA

Manasul, 82, Aranda, 32. Ciencias, 49, Amigos Baloncesto, 26. Enseñanza, 36, C.D.U., 44. Amor de Dios, 74, Jesuitinas-Caja Segovia, 57. Gromber, 29, Universitario, 51.

#### 3. \* DIVISION Grupo 2. °

Castilla, 88, Maristas, 77. La Bañeza, 104, J.P.M.-Caja Postal, 88. Deportes Cenco, 110, C. B. Duero, 63.

#### BALONMANO

2. \* DIVISION Grupo 9. °

Caja Segovia, 19, Bejarano, 17. Villadiego, 21, Gromber, 23. Sarabris, 24, Autocid, 27. Venta Baños, 24, Nava Asunción, 25.

# CLASIFICACIONES

#### **PRIMERA DIVISION**

I C F P F C Ptos

12
11
8
8
3
2
1
1
1
1
1
2
2
5
8
12
12

## **SEGUNDA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
BILBAO ATH.	28	16	7	5	49	28	39+11		
Castilla	28	15	6	7	50	33	36+ 8		
Racing	28	12	10	6	41	32	34+ 6		
Héreules	28	11	10	7	28	25	32+ 2		
Elche	28	11	8	9	44	29	30+ 4		
Celta	28	11	8	9	34	29	30 + 2		
Granada	28	10	9	9	28	27	29 + 3		
Oviedo	28	11	7	10	36	35	29- 1		
-Las Palmas							29+ 1		
D. Coruña	28	10	8	10	27	28	28		
Huelva			12	8	24	30	28		
At Madrileño			8	11	49	49	26- 2		
Barcelona At									
Castellón	28	10					26- 2		
Tenerife	28		10	11	29	34	24- 4		
Algeciras	28	7	10	11	25	30	24- 4		
Palencia	28	8	8	12	27	36	24- 6		
Linares	28	8	8	12	27	39	24- 2		
Cartagena	28	6	11	11	27	38	23- 5		
R. Vallecano		5	9	14	26	41	19-11		

### **SEGUNDA DIVISION «B»**

## Grupo 1.º

ICFPFC D.

	1.	G.	E.	F.	г.	<u>.</u>	Plos.
LOGRONES	28	16	6	6	52	20	38+12
Tarragona	28	15	6	7	43	26	36+ 8
Tarragona	28	13	9	6	51	27	35 + 7
Sestao			7				35+ 5
Alavés	28	15	5				35+ 9
Figueras	28	14	5	9	42	39	33+ 5
Binéfar	28	14	4	10	37	28	32+ 6
Andorra	28	11	8	9	38	29	30 + 2
San Sebastián	28	11	8	9	29	28	30 + 2
At. Osasuna	28	13	4				30+ 2
Sporting At	28	12	5	11	36	30	29- 1
Lérida	28	9	8	11	31	32	26- 4
Compostela	28	8	9	11	30	36	25- 3
Arosa	28	9	7	12	32	45	25- 3
Endesa	28	8	N	12	32	41	24- 4
	28	9	6	13	36	53	24- 4-
Erandio	28	9	5	14	34	46	23- 3
Avilés	28	8	5	15	35	52	21-9
Huesca	28	6	4	18	27	49	16-12
Ferrol	28	à	7	18	17	55	13-15

### Grupo 2.°

	7.	<u> </u>					1 100.		
LORCA	28	15	7	6	39	22	37+	7	
Jaen		16	5	7	51	30	37+	7	
Alcoyano	28	14	8	6	43	28	36+	8	
Calvo Sotelo									
Albacete	28	14	5	9	40	28	33+	3	
Mealá	28	14	4	10	41	31	32+	4	
Badajoz Linense	28	13	5	10	24	21	31+	3	
Linense	28	12	6	10	40	43	30+	2	
Parla	28	9	11	8	32	34	29+	3	
Jerez	28	10	8	10	34	34	28		
Antequerano	28	12	3	13	30	34	27-	1	
Poblense	28	9					26-		
Hospitalet	28	9	8	11	24	34	26-	2	
Portuense	28	9	8	11	25	36	26		
Aragón	28	10	5	13	35	38	25-	1	
Zamora	28	10	4	14	23	27	24-	2	
Talavera	28	7	10	11	28	35	24-	4	
Ceuta		8	7	13	29	41	23-	5	
Ibiza	28	5	7	16	23	42	17-	11	
Córdoba	28	4	8	16	19	44	16-	12	

# TERCERA DIVISION Grupo VII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
PEGASO	28	17	6	5	51	27	40+12
Real Madrid							35+ 7
Manchego	28	13	9	6	39	28	35+7
Conquense	28	12	.10	6			34+ 8
Leganés	28	12	7	9	46	24	31+ 3
Ciempozuelos	28	12	6	10	50	43	30+ 2
Valdepeñas	28	10	9	9	38	32	29+1
Mostoles			13	7	31	29	29-1
Guadalajara	28	10	9	9	47	49	29-1
Aranjuez	28	11	7	10	33	37	29+ 1
Segoviana	28	10	8	10	33	41	28
Real Avila			7	11	43	35	27-1
At. Madrileño	28	10	6	12	34	36	26- 2
Alcorcón		8	.8	12	38	44	24- 2
Carabanchel	28	9	6	13	23	38	24- 4
San Fernando	28	7	9	12	34	41	23- 5
Daimiel	28	7	9	12	25	44	23-3
Torrejón	28	6	10	12	34	52	22- 4
Tarancón	28	5	11	12	33	43	21-9
Arganda	28	5	11	12	33	48	21- 9

# 1.° REGIONAL PREFERENTE Grupo 1.°

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
	_					22	
FUENSALIDA.						22	
Villaverde	24	12	9	3	39	19	33
Fuenlabrada	24	11	10.	3	45	24	32
Almagro Boetticher	24	11	. 8	5	36	22	30
Boetticher	24	12	5	7	57	31	29
Toledo	23	11	6	6	42	21	28
Legamar	24	7		5	34	29	26
Torrijos	24	10.	5	9	44	36	25
Rac. Villaverde .	24	8	8	8	37	34	24
Mora	24	9	6	9	36	46	24
At. Valdemoro .	24	7	9	8	37	38	23
At. Pinto	24	9	5	10	-39	41	23
Miguelturreño		6	9	9	37	33	21
San Cristóbal	24	6	9	9	33	43	21 -
Manzanares			7	11	38	51	119
Acueducto	23	6	7	10	27	41	19
San Fermin			7	13	29	52	15
Trival	24	1	1	22.	15	91	3

## Primera Regional Ordinaria Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F,	C.	P.
POZUELO	24	49	. 5	2	62.	14	41
Collade Villalba	24	15	6	5	44	23	36
Majadahonda	24	15	4	5	42	23	34
Canaveral	24	16	2	6.	53	33	34
Leonesa Ventas		9		4	52	28	29
Alcobendas	24	10.	7	7	32	31	27
Roma	24	9	8	7	41	43	26
La Granja	24	9	6	9	#1	37	24
Las Rozas	24	9	6	9	37	44	24
Res. Avila	24	9	6	4	34	46	24
Periso	24	8	6	10	38	34	22
Calasanero	24	8				41	
San Pedro	24	6	9	9	35	39	21
Fundación	2+	5	10	9	29	37	20
Unión Aravaca	2#	6	5.	13	35	35	1.7
	24	5	4	15	23	42	14
San Agustin	24	4	5	15.	37	62	13
Racing Pitar	24	1				79	

### Segunda Regional Grupo 5.°

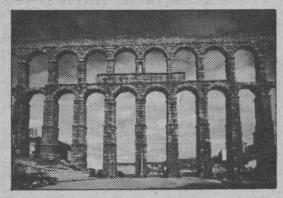
	J.	G.	E.	P.	F.	<u>c.</u>	P.	
AREVALO	23	17	1	5	74	33	35	
Diamante	22	13	5	4	42	21	3.1	
Olombrada	23	12	6	5	42	26	30	
Arévalo Hijos	22	11	. 7	4	52	23	29	
Las Navas	22	13	3	6	57	34	29	
Torrelodones	22	.12	4	6	47	27	28	
At. Leones			2	9	38	29	26	
Carbonero	23	9	5	9	33	35	23	
San Lorenzo	23	10	2	11	44	35	22	
Los Molinos	22	7	6	9	35.	45	20	
Sp. Riazano	22	9	2	11	27	42	20	
Sepúlveda	23	8	3	12	17	50	19	
Cantalejo,	22	7	4	11	43	45	18	
At. Villalba	22	6	6	10	44	52	18	
Galapagar	23	7	4	12	36	48	18	
Cerceda	21	3	4	14	25	51	10	
El Espinar		2	2	18	31	78	0	

# Castilla y León. Nuestra tierra es historia



Si alguna tierra, algún pueblo, tiene derecho a considerarse HISTORIA, con letras grandes, esa es sin duda CASTILLA y LEON, NUESTRA TIERRA.

No sólo historia dentro de nuestras fronteras, sino una parte importante de la Historia Universal.

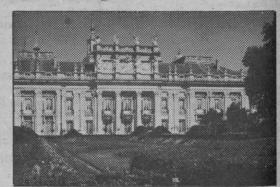




Es el pasado que configura el presente.

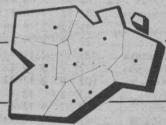
Es la Reconquista, los Castillos, los Nobles, el Clero, la Mesta, los Hidalgos, el Descubrimiento, la Mística, las Gestas Heróicas, las Universidades, los Grandes Santos, los Monumentos... Un bagaje histórico que nace con los primeros pobladores ibéricos, sigue con las dominaciones Romanas y Arabe y culmina y arranca a su vez en la Edad Media.

Esta historia está presente en nuestras ciudades, en nuestros pueblos, en nuestras costumbres y en nuestras gentes.



Interésate, la tienes a un paso, es tu historia, y esta historia, está viva hoy en CASTILLA y LEON. NUESTRA TIERRA.

Conócela.



Comunidad Autonóma de Castilla y León



Junta de Castilla y León

Consejería de Transportes, Turismo y Comunicaciones

# ANUNCIOS POR PALABRAS

#### **ALQUILERES**

NECESITO apartamento amueblado en Madrid. Teléf. 431277.

SE ALQUILA piso amueblado, centrico. Teléfono 428700.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA piso por temporada. Teléfono 422132.

SE ALQUILA piso amueblado para señoritas. Teléfono 420486.

ALQUILO local en Zamarramala. Teléfono 434332.

SE NECESITA piso pequeño sin muebles en alquiler. Teléfono 423346.

#### COMPRAS

COMPRO solar para 30 ó 40 viviendas mínimo, sin problemas para licencia inmediata. NAVI - SA. Escultor Marinas, 1. Telé-

## **ENSEÑANZA**

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Plactivox, Escuderos, 12. Segovia.

PROFESOR experimentado de dibujo, da clases particulares a alumnos de todos los niveles, en horas libres (tardes). Muy baratas. Grupos reducidos. Teléf. 434043.

ECONOMISTA da clases preparatorias para ingreso en Caja de Ahorros o Banca. Contabilidad General y de Sociedades. Grupos reducidos. Muy baratas. Teléfono, 433442.

LICENCIADOS dan clases particulares de Matemáticas, Física, Química, Dibujo técnico, EGB, BUP, COU. Contabilidad, Cálculo mercantil. Muy baratas. Teléfonos 434043 - 433442.

#### GANADOS

VENDO 100 ovejas (50 borras). Francisco Arranz. Barbolla. Teléfono 543154.

#### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladréda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

#### TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 431848.

GANE 3.000 diarias vendiendo productos gran consumo supermercados, autoservicios, economatos. Enviamos muestrario. Escribir: Referencia Vendedor. Apartado 313, Gijón.

OFRECESE conductor 1.ª, experimentado, con estudios e idiomas. Teléfono 420038.

# TRASPASOS

SE TRASPASA tienda. Teléfono 420937.

#### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

#### VEHICULOS

SE VENDE Renault-7 TL con extras. Teléfonos 436694-430925.

FURGON F-260, Sava-1100 dos años, Iveco-Fiat. Carretera San Rafael, Km. 92.

FURGONETA Citroën AKS, buen estado. Teléfono 425939.

#### **VENTAS**

VENDO piso a estrenar, entresuelo, calefacción individual; Daoiz, 2. Teléfono 430345.

ATENCION especial de Inmobiliaria Acueducto con persona inválida. Se vende piso perfectamente habilitado para inválido. No se exije entrada inicial para su pago, rebaja del 10% sobre el precio oficial. Información: Inmobiliaria Acueducto. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 430512.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

OCASION. Vendo piso La Granja. Interesantes condiciones. Teléfono 431949. ¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 1425802.

SE VENDEN plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades de pago. Teléfono 430512, horario oficina.

#### Se vende local Bar Peñalara

(c/ Cervantes), desocupado. Informan: Teléfono 43.05.12

VENDO piso y garaje en La Fuentecilla. Teléfono 423586.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO piso 100 m<sup>2</sup>, calefacción individual, en Palazuelos. Teléfono 431415.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

VENDO piso seminuevo. 4 dormitorios; garaje. Carretera Villacastín. Telefono 425494.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

# ACCESORIOS LA CUMUNA

Avda. Fernández Ladreda, 18 Teléfonos 432132 y 433549 S E G O V I A Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS

Tudor

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS. SERVICIO DE RECAUDACION

# DE CIRCULACION DE VEHICULOS

Se recuerda para general conocimiento que el día 31 del presente mes de marzo finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

A partir de dicha fecha, y hasta el día 16 de abril próximo inclusive, podrá ser satisfecho el importe del impuesto con el 5 por 100 de recargo de prórroga y, transcurrido este plazo, aquellos contribuyentes que no hubieran abonado dicho importe, quedarán incursos en apremio con el recargo del 20 por 100 de sus respectivas cuotas.

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago del citado concepto que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían, advirtiendo que para mayores facilidades desde el próximo día 17 de los corrientes se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13 de la mañana y de 4,30 a 7 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de las Casas Consistenciales.

Segovia, 13 de marzo de 1984. EL ALCALDE

# EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ PANTOJA GOMEZ, Magistrado-Juez de 1.ª Instancia del Juzgado número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en este Juzgado se siguen autos n.º 154/83 a instancia del Procurador D. José Galache Alvarez en nombre de la entidad mercantil «Plásticos La Fuencisla, S. L.» en solicitud de declaración del estado legal de suspensión de pagos, en los que se ha acordado por providencia de fecha 3 de febrero de 1984, el archivo de los mismos y la cancelación de todas las medidas acordadas por resolución de 25 de marzo de 1983.

Dado en Segovia a 3 de febrero de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO.



Herbicida Selectivo para Trigo y Cebada.

Sólo Super Suffix le ofrece tantas ventajas comprobadas por miles de agricultores de toda España.

Máxima eficacia contra la Avena loca.

Amplio plazo de aplicación.

Seguridad para el cultivo y

Gran rentabilidad para el usuario.

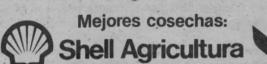
Contra la Avena loca y otras malas hierbas del cereal (Dicotiledoneas)

# Super Suffix + Blagal

En un sólo tratamiento (mezclado en el tanque). Pulverizar a partir del ahijado del cereal.

Dos herbicidas selectivos de gran eficacia y rentabilidad.

Nº de Registro 14.271/85. Categoria A(A-B). Texto aprobado por la D.G.P.A.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Terminada la visita oficial

# La Reina regresó a Madrid

# El Rey sigue en Canadá unos días, dedicado al esquí

Madrid —La Reina doña Sofia llegó esta mañana, a las 7,30, al aeropuerto de Barajas procedente de Montreal, mientras el Rey don Juan Carlos permanece en Canada, donde pasará unos días practicando el esquí.

Finaliza así la visita oficial de una semana de duración que los Soberanos españoles han realizado a esa nación.

Doña Sofía fue recibida en el aeropuerto por el presidente del Gobierno, Felipe González, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente geneal Santos Peñalva, y el primer introductor de embajadores, José Antonio Urbina.

El ministro de Cultura, Javier Solana, que acompañaba a los Monarcas en el viaje oficial al Canadá, llegó igualmente esta mañana en el avión real, un DC-8 de la Fuerzas Aérea Española.—Efe.

SALIDA DE VANCOUVER

Vancouver. — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sófia, concluyeron ayer su visita oficial a Canadá, a las 11, hora local (20, hora española), momento en el que el «DC-8» de las Fuerzas Aéreas españolas despegó del aeropuerto de Vancouver.

Minutos antes, los Reyes de España habian recibido honores militares y tras saludar a las personalidades que acudieron a

Madrid.—La Reina doña So- despedirles, abordaron el avión. «F-18 allegó esta mañana, a las 7,30, El avión de los Reyes realizó to el Consequente de Reside areas en acceptation de los Reyes realizó de los Reyes realizós.

El avión de los Reyes realizó una escala técnica en Calgary, para permitir a don Juan Carlos abandonar el aparato y trasladarse a las Montañas Rocosas para pasar cuatro días de vacaciones esquiando. La Reina continuará viaje a España.—Efe.

DEMOSTRACION DEL AVION «F 18 A»

Vancouver. — En el último día de estancia en Vancouver el Rey de España asistió a una demostración del avión de combate «F-18 A» que han adquirido tanto el Gobierno canadiense como el español.

La demostración tuvo lugar en la base aérea de Comox, situada en la isla de Vancouver, El Rey se mostró muy interesante por el funcionamiento de este nuevo avión de combate del que Espala ha adquirido 72 aparatos. Don Juan Carlos inspeccionó el interior de uno de ellos y contempló posteriormente sus evoluciones desde la base.

«Cumbre» de la CEE

# ESPAÑA PRESENTA A LA REUNION SU DOCUMENTO AGRICOLA

Los jefes de Estado y de Gobierno de las naciones miembros de la Comunidad Económica Europea comienzan hoy una reunión en Bruselas que es considerada por todos los observadores como una de las más decisivas en la historia de la CEE, informa « El País».

España ha decidido presentar su documento sobre el tema agrícola en vista del cierto optimismo que reina en los círculos comunitarios. En la reunión, que estará presidida por Francia, los «diez» deben tomar una decisión política respecto a un acuerdo sobre el aumento de los recursos financieros de la CEE para permitir el ingreso de España y Portugal.

El acuerdo alcanzado en el tema agrícola a la hora de fijar los precios de los productos permite pensar que esta reunión se abre en un ambiente discretamente positivo. Leo Tindemans, ministro belga de Asuntos Exteriores, declaró ayer que era «moderadamente optimista» respecto al posible éxito de la reunión. «Mitterrand ha hecho todo lo posible para intentar aproximar los puntos de vista, pero me parece que las concepciones están aún demasiado distanciadas en los temas más delicados», señaló el político

Por su parte, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental afirmó que Francia y la República Federal de Alemania se presentarán en Bruselas con posiciones comunes en lo que concierne a la financiación de la CEE, por lo que Bonn tiene confianza en que la cumbre termine en un completo éxito.

Sin embargo, el secretario del Foreign Office rechazaba que la contribución del Reino Unido al presupuesto de la CEE se fuera a establecer según los criterios de París y Bonn.—

## INVERSIONES FRANCESAS EN ESPAÑA

París.— Francia ha sido el primer inversor extranjero en España con 29.396,3 millones de pesetas en 1983, lo que representa el 18,5 por ciento del conjunto de las inversiones, según informa hoy la Cámara Oficial de Comercio franco-española en París.- Efe.



**EN TELEGRAMA** 

ESPAÑA

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, Alfonso Guerra, y el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se encuentran en la sierra de Cazorla, donde pasan el fin de semana. Alfonso Guerra se aloja en la residencia forestal de la Torre del Vinagre, del ICONA, situada en pleno corazón de la sierra. Morán se hospeda en el Parador Nacional de Turismo, y se trasladó a saludar al vicepresidente del Gobierno.

DELMIRO ALVAREZ TABOADA, considerado como el último superviviente de los constructores del Canal de Panamá, falleció ayer en Madrid, a los 101 años. Viudo desde hace dieciocho años, era padre de cinco hijos y tenía treinta nietos y muchos bisnietos y un tataranieto, según informa hoy el diario «Ya».

EXTRANJERO

«SOLIDARIDAD» FUE LA PALABRA que Juan Pablo II más destacó en el encuentro que, en la mañana de ayer, tuvo con varios millares de trabajadores venidos de diversas partes del mundo con motivo del Año Santo de la Redención. El Papa les instó a dar prioridad a la solidaridad en todos los conflictos sociales, a la que debe subordinarse «la justa lucha social». El Rey de España señaló que ha sido un acierto de España la elección del F-18 como el avión, del programa FACA, tras presenciar una exhibición de dicho aparato en la base aérea canadiense de Comox. En la imagen, Don Juan Carlos, a bordo de un F-18, escucha, junto al ministro

# Posible endurecimiento penal para algunas drogas

El Gobierno estudia el posible endurecimiento de la calificación penal de las drogas derivadas de la Cannabis y su resina (la marihuana, hachís, aceite de hachis, etcétera). Los últimos informes técnicos que están en poder del Gobierno, informa «ABC», indican que esas drogas deben ser incluidas en el concepto de estupefacientes que «causan grave daño a la salud», ya que pueden engendrar drogodependencia.

de Cultura, Javier Solana, las explicaciones de un piloto, durante su visita a la citada base. (Foto EFE)

Mondale ganó en Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico.—El ex vicepresidente norteamericano

San Juan de Puerto Rico. — El ex vicepresidente norteamericano Walter Mondale ha ganado las elecciones primarias demócratas celebradas ayer en Puerto Rico, al obtener el noventa y nueve por ciento de los votos, asegurando así, cuarenta y ocho de los cincuenta y tres delegados a que tiene derecho Puerto Rico. — Efe

# Emilia Passas Fortó

Falleció en Alicante

A los 90 años

Confortada con los auxilios espirituales

Sus hijos, Emilia y César Montalvo Passas; hijos políticos, José Antonio García García y Nieves Rodríguez Tejedor; nietos y familiares,

Le comunican que mañana martes, día 20, a las 12 de la mañana, se oficiará el funeral por su alma en la iglesia de San Millán.

El sepelio se ha efectuado hoy, en la intimidad familiar, en el cementerio de Segovia.

Inadecuadamente manipulada

# LA LECHE, VEHICULO DE ENFERMEDADES

Valladolid.—La leche, inadecuadamente manipulada, puede constituirse en vehículo de enfermedades, según un llamamiento del director general de Consumo del Gobierno autónomo de Castilla y León, Juan José Francisco Polledo.

«Enfermedades de tipo infeccioso, como la brucelosis o la tuberculosis, o motivadas por la presencia en la leche de residuos aditivos peligrosos, como antibióticos, insecticidas o formol, pueden ser un peligro para el consumidor», señaló Francisco Polledo.

Este llamamiento del director general de Consumo forma parte de una campaña iniciada por su departamento para alertar a los consumidores del peligio de ingerir leche tratada inadecuadamente, al tiempo que realiza una campaña de control de la leche vendida en régimen ambulante. —Efe